Трыльёны на дарогах не валяюцца на стр. 2

Як участковы адвучыў Лёніка піць на дармаўшчыну на стр. 3

Новая версія: крыж Ефрасінні Полацкай трэба шукаць у Расіі на стр. 5



Газета Слонімская

Газета заснавана ў 1938 годзе. Выходзіць з 1997 года.

№ 19 (48). Слонім. 8 — 14 траўня 1998 г. Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік Кошт свабодны

9 ТРАЎНЯ — ДЗЕНЬ ПЕРАМОГІ СА СВЯТАМ ВАС, ДАРАГІЯ ВЕТЭРАНЫ!



53-ыя ўгодкі з дня Перамогі над фашысцкай Германіяй святкуе Слонімшчына. У гэты дзень па традыцыі нашы ветэраны надзенуць свае баявыя ўзнагароды, успомняць франтавых сяброў, якіх ужо няма сярод нас.

А яшчэ каля 30-ці гадоў назад яны цвёрда крочылі па бруку цэнтральных вуліцаў у святочнай калоне. Вось так, як на гэтым здымку ўнізе, ідуць ветэраны-партызаны ў ліпені 1969 года на Дзень вызвалення Слоніма ад гітлераўцаў. Дарэчы, менавіта ў той год у горадзе і быў адкрыты помнік-танк.



АФІЦЫЙНА

Едва сводят «концы с концами»

Ученые научно-исследовательского экономического института Министерства экономики Беларуси опросили 1200 граждан республики с целью выяснить их материальное положение.

Результаты исследования показали следующее: 44% опрошенных «едва удается сводить концы с концами», 5% респондентов сообщили, что «залезли в долги», а 7% «вынуждены использовать свои сбережения». Вместе с тем, каждый третий опрошенный (32%) «немного откладывает», 2% — откладывают «много» денег. Остальные респонденты (10%) затруднились ответить на предложенный вопрос.

БелаПАН

ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

Пачалася падпіска на «Газету Слонімскую» на _другое паўгоддзе_ 1998 года. Па падпісцы наша газета будзе каштаваць танней, чым у розніцу.

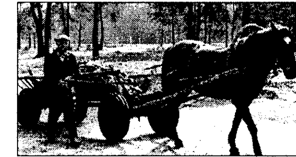
Выпісвайце і чытайце «Газету Слонімскую»!

АКТУАЛЬНА

Колькі каштуе пасадзіць бульбачку?

Неяк я разгаварыўся са знаёмым калгаснікам Іванам К. Тэму гаворкі закранулі балючую, гарачую, як і цяперашняя веснавая пара – пасадка бульбы.

–Сёлета я пасаджу сорак пяць сотак. Для гэтага мне спатрэбіцца прыблізна 700 кілаграмаў бульбы. У калгасе я выпісаў адну тону, бо трэба нешта ж есці. За ўсё заплачу чатыры мільёны рублёў, – сказаў знаёмы.



Рэч у тым, што ў мінулым годзе ў многіх вяскоўцаў не ўрадзіла бульба. Некаторыя накапалі столькі ж, колькі пасадзілі. Таму людзі вымушаны звяртацца да свайго старшыні калгаса, каб выпісаць бульбы для пасадкі. Не, я не хачу папракаць старшынь калгасаў. Маўляў, абдзіраюць бедалагу-калгасніка, беручы грошы за бульбу. Вядома, за ўсё трэба плаціць.

Майму знаёмаму калгасніку яшчэ пашанцавала. Яму ўдалося выпісаць бульбы, а многім яе не хапіла. Людзі узбуджаныя, незадаволеныя, нават сварацца адзін з адным. Вясковае начальства нервуецца.

–Божа! Да чаго ж мы дажыліся! – думаю я. – Па радыё, па тэлебачанні, у газетах трубяць пра дасягнутыя поспехі, пра нейкі эканамічны цуд, а калгасніку ноччу не спіцца, усё думаецца, як пасадзіць бульбу.

–За пасадку і апрацоўку бульбы я, відаць, заплачу яшчэ 150 тысяч рублёў, – працягвае гутарку Іван К. – Магчыма, нават больш. Бо, каб выкапаць бульбу, аддам яшчэ каля паўтара мільёна рублёў: што на транспарт, што на закуску, што на гарэлку. Вось і лічы. Больш пяці мільёнаў будзе каштаваць мне бульбачка. А мая зарплата ў месяц – мільён дзвесце тысяч. Выходзіць, пяць месяцаў ад пасадкі да капання я буду працаваць толькі на бульбу. А яшчэ невядома, ці ўродзіць яна?

Я прыкідваю: колькі мне, настаўніку, каштавала б яна, калі б, напрыклад, вырашыў пасадзіць дзесяць сотак бульбы?

У калгасе насенне мне не выпішуць. Прыйдзецца ісці на рынак. Там за дзесяць кілаграмаў прыдзецца заплаціць тысяч шэсцьдзесят плюс за тое, каб прывезці бульбу на поле. Затым у калгасе трэба выпісаць чатыры тоны гною па восемдзесят тысяч рублёў за тону. Яшчэ на 320 тысяч палягчэе кішэня. Трактарыст за пасадку возьме 250 тысяч. Потым яе трэба будзе апрацаваць – за сотку заплачу 20 тысяч, не меней. Карацей, мне расхацелася саджаць бульбу.



Успамінаю пасляваенныя пяцідзесятыя гады. Я тады быў малы, але добра адклалася ў памяці, як аднавяскоўцы ў калгасе працавалі амаль што за дарма, за славутыя працадні. У сярэдневяковым Рыме рабоў хоць кармілі, а калгаснік мусіць яшчэ думаць, як зарабіць на хлеб.

Аляксей ЯКІМОВІЧ, в. Касцяні

ЗДАРЭННІ

Палёт з шостага паверха

43-гадовы жыхар Слоніма Павел Карней упаў з шостага паверха і абыйшоўся лёгкім пашкоджаннем правай рукі.

Незапланаваны палёт здарыўся ў мінулую нядзелю на Шасейнай вуліцы. Павел прыйшоў у госці да свайго сябрука, які жыве ў 9-павярховым доме. Як звычайна, выпілі, закусілі і выйшлі на пляцоўку пакурыць. Аднак дзверы зачыніліся, а ключы засталіся ў кватэры. Карней, як былы верхалаз, паспрабаў патрапіць у кватэру праз балкон суседа, але сарваўся і паляцеў уніз. На шчасце прызямліўся прама на клумбу.

Анатоль МІРСКІ

ЦИТАТА НОМЕРА

НАЗАД, В СВЕТЛОЕ БУДУЩЕЕ

"К 2001 году мы должны достичь уровня развития нашего государства советских времен по основным показателям ..."

(Из выступления председателя горисполкома Олега Лактюшина на праздничном митинге 1 мая 1998 г.)

СКАНДАЛ

Рамонт з парушэннямі

Галоўны ўрач раённай бальніцы Аляксандр Гулінскі атрымаў папярэджанне і быў пазбаўлены прэміяльных даплат за красавік бягучага года на 30%.

Такое рашэнне яму вынес гарадскі выканкам на апошнім паседжанні, дзе падводзіліся вынікі праверкі правільнасці і эфектыўнасці выкарыстання бюджэтных сродкаў на рамонт бальніцы.

Высвятляецца, што ў мінулым годзе на капітальны і бягучы рамонты медыцынскіх устаноў было выдзелена 1 мільярд 35 мільёнаў рублёў, а выкарыстана 1 мільярд 33,6 мільёна рублёў. Пры гэтым, слонімская МПМК-163 падчас рамонту дзіцячага аддзялення, бухгалтэрыі, аптэкі і іншых памяшканняў завысіла аб'ёмы выкананых работ па ўкладванню лінолеуму і наклейванню шпалераў. У выніку будаўнікі атрымалі ад медыкаў лішніх 15,8 мільёна рублёў. Акрамя гэтага зафіксаваны выпадкі спісвання матэрыялаў звыш нормы. Кіраўнікам МПМК-163 Станіславу Кубіку і фірмы "Сервіс" Валянціну Сяргейчыку загадана незаконна атрыманыя бюджэтныя грошы вярнуць дзяржаве да 15 траўня.

Міхась АКУЛКА

Колькі ў школах едакоў?

У дзесяці школьных сталовых горада сёння харчуецца 9194 вучні.

За кошт датацыі і бацькоўскай даплаты харчаванне атрымліваюць 37% дзяцей, а за кошт толькі датацыі – 63%. За кошт сродкаў бюджэту харчуецца ажно 178 навучэнцаў.

Міхась АКУЛКА

ФУТБОЛ *высшая лига 4-й тур*

ДВА РАЗНЫХ ТАЙМА

Коммунальник (Слоним) — Шахтер (Солигорск) — 0:0

Слоним. 4 мая. Стадион «Юность». 3000 зрителей. Судья Владимир Дик (нк, Минск).

Коммунальник: Киркиж, Капанец, Шупилов (Колядчик, 77), А.Дегиль, Дым (В.Дегиль, 63), Феоктистов (Киреня, 85), Пашкевич, Савицкий, Баль, Цыбулько, Татарашвили.

Предупреждение — Лукин (Шахтер).

Конкурс "ГС" и ООО "Телкон": лучший игрок — Киркиж, бомбардир — Татарашвили, лучший новичок — Феоктистов.

Два совершенно разных тайма слонимские болельщики увидели в понедельник. Если окончания первой половины игры они ждали с нетерпением, потому что "Коммунальник" едва отбивался от атак гостей, то в конце второго тайма, наоборот, так быстро текли минуты, что наши забить гол так и не смогли.

(Продолжение на 5-й стр.)

ПРАБЛЕМА

ТРЫЛЬЁНЫ НА ДАРОГАХ НЕ ВАЛЯЮЦЦА

3-за дрэннага стану аўтамабільных дарог беларуская эканоміка штогод губляе больш чым 22 трыльёны рублёў, што складае амаль сем працэнтаў валавага ўнутранага прадукта. Аб гэтым заявіў намеснік прэм'ер-міністра Беларусі Генадзь Навіцкі.

Па яго словах, за апошнія пяць гадоў парк аўтатранспартных сродкаў у Беларусі ўзрос больш чым у два разы. На фоне адчувальна ўзрослай інтэнсіўнасці руху асабліва павялічыўся аб'ём перавозак грузаў цяжкімі машынамі, перш за ўсё ў міжнародных зносінах. Высокая нагрузка на дарогі і недастатковае фінансаванне для падтрымкі іх на належным узроўні прывялі да таго, што больш за 24 тысячы кіламетраў дарог рэспублікі (агульная працягласць якой складае 52 тысячы кіламетраў) знаходзяцца, як адзначыў Г. Навіцкі, у незадавальняючым стане.

У сувязі з гэтым, Камітэт па аўтамабільных дарогах пры Міністэрстве транспарту і камунікацый распрацаваў дзяржаўную праграму. Для яе рэалізацыі неабходна штогод выдзяляць 33 трыльёны рублёў, тады як у 1998 годзе запланавана фінансаванне ў аб'ёме ўсяго 11 трыльёнаў.

Па словах начальніка Слонімскага дарожнага ўчастка №7 Сяргея Мазаніка, ДУ абслугоўвае 136 кіламетраў аўтамабільных дарог, 19 мастоў, 8 стаянак аўтатранспарту, 34 аўтапавільёны і 80 аўтобусных прыпынкаў.

Адзін з асноўных паказчыкаў работы ўчастка — колькасць дарожна-транспартных здарэнняў на абслугоўваемых магістралях па віне дарожнікаў. На сумленні работнікаў такіх здарэнняў няма. Тым не менш дарожнае пакрыццё за апошні час прыкметна сапсавалася.

—Таму, — адзначае Сяргей Міхайлавіч, — сёлета неабходна капітальна адрамантаваць 8 кіламетраў аўтадарогі Ваўкавыск-Баранавічы ў раёне вёскі Чамяры, а таксама пакласці ад вёскі Новая Стража да паста ДАІ асфальт. Акрамя гэтага, трэба адрамантаваць мост у г.п. Зэльве праз раку Зяльвянку і мост праз Шчару ля аўтарамонтнага завода. Вядома, што для выканання гэтых работ патрэбны вялікія грошы, а іх увесь час не хапае. Колькі нам будзе на самой справе выдзелена сродкаў, пакуль што невядома. А аднаго жадання зрабіць дарогі лепшымі, мала. З-за недахопу сродкаў, — гаворыць ён, — стан аўтамабільных дарог паступова становіцца ўсё горшым. Тэрмін службы асфальтавага пакрыцця дарог да першага рамонту замест 18-20 гадоў складае ў нас усяго 6-7 гадоў. Якая эканоміка, скажыце, вытрымае такую нагрузку? А колькасць транспарту на нашых дарогах штогод павялічваецца, асабліва шматгрузнага. Напэўна, многія слонімскія вадзіцелі заўважылі на асобных участках магістраляў каляіны, і іх з кожным годам становіцца ўсё больш.

Калі ў 1993 годзе ДУ адрамантавала 45 км дарог, то летась усяго 17 км.

На ўчастках нашых аўтатрас налічваецца 1057 дарожных знакаў, а многія з іх трэба мяняць на новыя. Адзін такі знак каштуе 20 даляраў. Падобная сітуацыя з аднаўленнем тэхнікі. За апошнія пяць гадоў змаглі набыць толькі два трактары "Беларусь". Існуе праблема якасці асфальтабетону і шчэбеню. Таму і вырашыла ДУ выдаткаваць пэўную частку сродкаў на ўстаноўку для абяспыльвання шчэбеню, якую зрабілі сваімі сіламі.

Да таго ж, на бітумбазе, якая размешчана непадалёку ад вёскі Паўлава, работнікі ДУ навучыліся выраблядь літы асфальтабетон, які па якасці ў некалькі разоў пераўзыходзіць звычайны асфальт.

У выніку, дзякуючы гэтым навінкам, адрамантаванае палатно за зіму не разбурылася, і камісія па агляду дарог адзначыла добры стан магістраляў, якія абслугоўвае Слонімскі дарожны ўчастак №7.

Валянцін ЧУРЫЛА

Государство гарантирует

По официальным данным, на руках у населения Беларуси находится свыше 2 млрд. долларов. В связи с этим президент Лукашенко выдал декрет о некоторых мерах по обеспечению сохранности валюты физических и юридических лиц, которые доверят свои доллары банкам. Смысл декрета в том, что на сей раз само государство берет ответственность за валютные вклады, гарантируя, что конвертация долларов не произойдет.

Со дня выхода документа прошло более 2-х недель. "Поплыла" ли валюта в слонимские банки? Об этом наш корреспондент попытался узнать у руководства банков.

Алексей Матач, исполняющий обязанности управляющего АО "Приорбанк":

—Уже полгода наш банк с валютными вкладами физических лиц не работает, хотя такая возможность в дальнейшем не исключена. После выхода декрета было много звонков от населения. В основном, звонили пожилые люди, которые намеревались доверить нам от 100 до 300 долларов.

Мария Рожнова, управляющая отделением "Белагро-промбанка":

—С декретом мы ознакомились, однако никаких разъяснений нам пока не поступало. Наш банк уже полтора года таких вкладов не принимает. Раньше, когда мы работали с валютой физических лиц, то её в банк несли в основном пенсионеры. Суммы были по 200 и более долларов.

Владимир Малашицкий, главный бухгалтер слонимского отделения "Белпромстройбанка":

—До этого декрета наш банк не работал с валютными вкладами физических лиц. Сейчас думаем заняться этим видом деятельности. Честно говоря, я сомневаюсь, что люди активно понесут свои деньги в банк, хотя гарантом сохранности вложенных средств выступило государство.

Ольга Крупник, заместитель директора слонимского отделения "Беларусбанка":

—Трудно сказать, понесут ли люди деньги в банк потом, но сейчас активной волны поступлений не наблюдается. Мне кажется потому, что "заработать" на этом невозможно много. Если пару лет назад ставка предлагалась до 32% годовых, то сейчас она составляет 7-11%. Так же, по-моему, люди боятся, что завтра их заставят декларировать суммы, внесённые во вклад. То есть принесут вкладчики валюту, а их потом налог с той суммы заставят платить.

СТАТИСТИКА

Как мы живем

Александр СОСНОВ,
кандидат экономических наук

Выясняется, что среднемесячная заработная плата в 1997 году пересчитанная в долларах США по официальному курсу, снизилась на 6,3% (таблица 1). А в январе текущего года по сравнению с декабрем прошлого года она уменьшилась на 10%.

Таблица 1

Среднемесячная номинальная зарплата	1996	1997
В текущих ценах, тыс. руб.	1212,2	2262,4
В USD по курсу Нацбанка	90,3	84,6

Расчеты показывают, что уровень заработной платы, исчисленный в долларовом эквиваленте по отраслям, практически повсеместно снижался (таб.2). Исключение составили только промышленность, строительство и банковская деятельность. Наиболее существенно заработная плата упала в жилищно-коммунальном хозяйстве, связи, сельском хозяйстве, здравоохранении и в сфере культуры (более чем на 10%).

В абсолютном размере особенно низка заработная плата в органах социального обеспечения — 55,7% от средней по стране, сельском хозяйстве — 57,6%, искусстве — 69,7%, культуре — 70,15%.

Еще хуже положение пенсионеров, поскольку среднемесячная пенсия в долларовом эквиваленте снизилась на 13,4% (таб. 3). При этом ухудшается соотношение заработной платы и пенсий: если в 1996 году средняя пенсия составляла 40,7% средней заработной платы, то в 1997 году только 37,6%.

Таблица 2

Среднемесячная зарплата по отраслям (рублей)	в текущих ценах		в USD	
	1996	1997	1996	1997
Экономика в целом	1212,2	2262.4	90,3	84,6
Сфера материального производства	1209,3	2292,7	90,0	85,8
в том числе:				
промышленность	1366,4	2737.3	101,7	102,4
сельское хозяйство	757,7	1301.5	56,4	48,7
транспорт	1462,6	2622,1	108,9	98,1
связь	1351,5	2304,5	100,6	86,2
строительство	1474,2	2979,7	109,8	111,5
торговля и общественное питание	1070,3	1956,8	79,7	73,2
маттехснаб и сбыт	1594,6	2969,2	118,7	111,1
жилкоммунхоз	1261,8	2144,4	94,0	80,2
здравоохранение	1117,6	1944,9	83,2	72,8
социальное обеспечение	682,3	1258,8	50,8	47,1
образование	1015,4	1854,2	75,6	69,4
культура	893,3	1585,6	66,5	59,3
искусство	859,1	1576,5	64,0	59,0
наука и научное обслуживание	1353.9	2619,3	100,8	98,0
банки	2309,5	4615,6	172,0	172,7
страхование	1210,8	1800.4	90,2	67,3
управление	1700,6	3288,9	126,6	123,0
в том числе:				
аппарат органов госуправления	1718,7	3227,4	128,0	120,7
судебные и юридические учреждения	1911,1	3378,8	142,3	126,4

Таблица 3

Среднемесячная пенсия с учетом компенсаций	1996	1997
В текущих ценах, тыс. руб.	493,0	850,5
В USD по курсу Нацбанка	36,7	31,8

При этом расчеты показывают, что официальные данные не отражают реального положения вещей. Так, если перевести официальный среднегодовой минимальный потребительский бюджет в те же доллары США, то вместо его роста, хотя бы из-за инфляции самого доллара, происходит снижение (таб.4), что свидетельствует либо о неточности официальных данных, либо о сознательном их искажении.

Таблица 4

Размер минимального потребительского бюджета	1996	1997
В текущих ценах, тыс. руб.	1098,7	1835,2
В USD по курсу Нацбанка	81,8	68,7

В Беларуси продолжает снижаться рождаемость — с 9,3% в среднем в 1996 году до 8,8% в 1997 году, увеличивается смертность — с 13,0% до 13,4% соответственно. В результате общая численность населения страны в настоящее время составляет 10,2 миллиона человек и является самой низкой с 1990 года. Продолжает уменьшаться численность молодежи и возрастать число пенсионеров. Снижается продолжительность жизни населения.

Таким образом, за 1997 год качество жизни населения РБ продолжает падать, и изменения этой тенденции не ожидается. Основной причиной этого является отсутствие экономических реформ, а для их проведения необходима политическая воля и элементарный профессионализм.

БелаПАН

Газета Слонімская
Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.
Заснавальнік і рэдактар Віктар ВАЛАДАШЧУК.

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слонім, вул. Я.Купалы, 5. Тэл. 2-14-39.
E-MAIL:gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытачамі і пакідае за сабою права рукапісы не рэцэнзаваць і не вяртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку 7 траўня 1998 г.
Час падпісання 8:00.
Надрукавана ў Баранавіцкай узбуйненай друкарні, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс 64042.
Наклад 6.600 экз.
Заказ № 1488.

«ГС» **Наш опрос**

1 мая — это праздник или...

...возможность отдохнуть от повседневных забот? С таким вопросом корреспондент "ГС" в этот день обратилась к слонимчанам, которые отдыхали в городском парке.

Пожилые люди, пенсионеры:

–Для нас он как был праздник, так и остался. Это радостный и незабываемый день! Мы выросли с этим праздником. Только, к сожалению, многие наши ровесники уже умерли. Видите, как сегодня мало в парке людей, не то, что было раньше. Многие уже не считают этот день праздником. Если бы все были такие как мы, то здесь было бы море людей.



Ученицы старших классов:

–К этому празднику мы никак не относимся. 1 мая – просто замечательный выходной день, когда можно прийти в парк и просто повеселиться, пообщаться с людьми.

Бухгалтер коммерческой фирмы:

–Для меня 1 мая – праздник только до обеда: есть возможность сходить на рынок. А после обеда – уборка дома, огород, дачный участок и прочее.

Молодой человек:

–Для меня 1 мая ассоциируется с чем-то светлым, прекрасным. Мне хотелось бы, чтобы у нас было побольше таких праздников.

Семейная пара с ребенком:

–Это конечно же и праздник, и возможность отдохнуть. Мы – то поколение, для которого 1 мая все еще праздник труда.

Продавец магазина "Спутник":



–Для меня это возможность отдохнуть, сходить с ребенком в парк, повеселиться. Я сегодня на работе, но все равно этот день радостный. Люди приходят, отдыхают и мы, конечно, стараемся обслужить их как можно лучше. Я думаю, что такие праздники должны быть, чтобы люди могли получить разрядку.

Учительница СШ №3:

–Для меня и не день труда, и не день отдыха, а намного больше. Я думаю, что этот праздник начнет приобретать более широкое значение: значение единства и солидарности людей, которые смогли почувствовать себя частичкой большого коллектива – землян.

Компания молодых людей:

–Конечно праздник. Есть повод выпить, повеселиться, познакомиться с симпатичными девчонками.

Опросила Елена СИНЯК

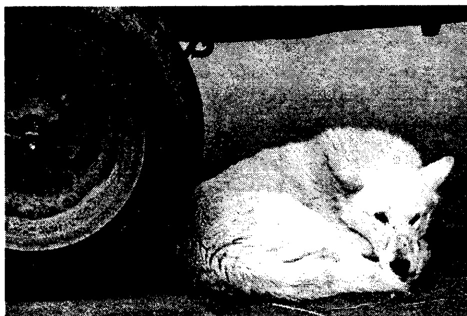
ГОРОД **Наши люди**

"Я возчик, и это здорово"

Наверное, многие слонимчане часто видят на центральных улицах города зеленый фургон с надписью "Продукты", в который запряжена лошадка. Управляет сивкой Владимир Бикрень, в прошлом механик завода железобетонных конструкций. Профессию поменять его заставила жизнь: попал под сокращение. Уже второй год он возит продукты в отделения старой больницы. Работа, конечно, не ахти какая: нужно самому ящики, коробки загрузить, самому разгрузить. С понедельника до пятницы продукты развозит он, а по выходным — машина "скорой помощи". Более того, гужевой транспорт медикам обходится дешевле, чем "железный" конь, работающий на бензине.



—Коня зовут Лысый, ему 6 лет, молодой еще. Понимаете, сам я из деревни, с детства имею дело с животными и очень их люблю. Может поэтому тут и работаю, — говорит Владимир. —Ведь кроме того, что с Лысым продукты развозим, так еще и разные сельхозработы под заказ выполняем: вспахать поле кому-нибудь, дровишек привезти.



Свой фургон Владимир оборудовал как "автомобиль": навесил зеркала, габариты и даже радиоприемник установил. На повозку он имеет техпаспорт и разрешение сан-эпидемстанции. Зимой или осенними вечерами включаются фары и указатели поворотов, которые помогают ему безаварийно ехать по улицам. Многие прохожие удивляются, что за транспорт такой движется по городу. А Владимир гордится своим оборудованием. Даже телевидение его фургон с лошадью снимало. Свою профессию менять на другую он пока не собирается.

—Она мне нравится. Я возчик, и это здорово! — на прощание сказал Владимир Бикрень.

Елена СИНЯК

ПЕДАГОГІКА

Набліжаецца рэформа школы

На школьных педсаветах горада цяпер стала актуальнай тэма рэформы агульнаадукацыйнай школы, якая павінна пачацца з наступнага навучальнага года. Асноўная мэта якой — развіваючае навучанне.

Так на педсавеце СШ №8 нядаўна разглядалася пытанне "Новыя падыходы да навучання ў пачатковай школе". Сэнс якіх – не толькі вучыць, але і выхоўваць; не толькі даваць веды, але і вучыць імі карыстацца; навучанне павінна выхоўваць свабодную асобу. Гэта ні ў каго не выклікала пярэчанняў.

А вось як навучыць чыстапісанню 6-гадовае дзіця за год, займаючыся па новай праграме тры разы на тыдзень па 35 хвілін – гэта для настаўнікаў пакуль застаецца загадкай. Бо той самы курс па старой праграме для сямігодак разлічаны на 6 урокаў па 45 хвілін у тыдзень, а вынікі часта застаюцца далёкімі ад жадаемых.

Мікола КАНАНОВІЧ

НАШ КОНКУРС *А яшчэ быў такі выпадак...*

Мудры сват

—Каб ты смалы напіўся, гад гэтакі! — дапякала Лёніка ягоная жонка Анюта. — Зусім сумленне згубіў, лазіш па чужых хатах, нібы той жабрак!

Праклёны ліліся, мусіць, з паўгадзіны, але Лёнік маўчаў і цярпліва выслухоўваў Анюціны пацеры. Што зробіш — вінаваты акуратна. Учора вечарам прасядзеў на хрысцінах у цёткі Вераб'іхі. Піў, еў, спяваў, а калі прыйшла чарга абдорваць немаўлятка — збег з хаты, нібы злодзей.

Але асабліва на Лёніка ніхто не крыўдзіўся. Жыхары вёскі Пустабораў шмат гадоў ведалі яго, як аматара прыйсці на любую гулянку без запрашэння, каб падпіць, пад'есці і паціху збегчы...

І не сказаць, каб Лёнік надта быў жадны да гарэлкі, ці да ежы. Аднак ніводнае вясковае вяселле, ці проста гулянка без яго не абыходзіліся. І ўсе настолькі звыкліся з гэтым, што адразу пыталіся: што здарылася, калі яго не было на вяселлі.

Самае адметнае тое, што ніхто ніколі не заўважаў, як і калі Лёнік пранікаў у хату і садзіўся за стол. Рабіў ён гэта па-майстэрску.

Суседзі не адзін раз выгаворвалі Анюце крыўдныя заўвагі наконт нахабных учынкаў мужа, але яна толькі пускала слязу і раз-пораз апраўдвалася: куды ёй падзецца, калі ў хаце пяцёра дзяцей. Калі Лёніка выгнаць з хаты — хто іх будзе карміць? А так хоць які-ніякі, а гаспадар у хаце ёсць.

Мусіць Лёнік і надалей цягаўся б па хатах, калі б не выпадак, які назаўсёды адвучыў яго ад гэтай нахабнай звычкі.

Як раз на Сёмуху ў вёсцы было вяселле. Старшыня калгаса Рыгор Кадаўбанец аддаваў замуж сваю непрыгожую дачку-векавуху Марусю. Вяселле было гучным — на ўсю акругу. На гукі музыкі на веласіпедах з'ехалася моладзь з суседніх вёсак. Са Слоніма былі наняты лепшыя музыканты. А сватам на вяселлі быў не абы хто, а сам участковы Вінцэсь Палундра.

На другі дзень застолля, калі ўсе госці паціху расселіся за сталамі і пачалі наліваць чаркі, Лёнік, нібы цень, непрыкметна прашмыгнуў у хату і прымасціўся за сталом ля самых дзвярэй.

Ніхто не звярнуў увагі, акрамя свата, які добра ведаў Лёнікаву звычку, таму ён вырашыў дзейнічаць неадкладна.



Толькі Лёнік паспеў перакуліць першы кілішак, як на ўсю хату ў мікрафон прагучаў грымучы голас свата:

—Дарагія госці! Прыступім да абдорвання маладых. Што падорыць жаніху і нявесце наш паважаны госць Лёнік?

Ад такога раптоўнага пытання ў Лёніка аж сківіца адвісла: гэта ж трэба класці на талерку грошы, якіх у яго не было. Ён разгублена ўстаў, пераступіў з нагі на нogу і праз пару секунд прамямліў:

—Ды няма ў мяне ніякіх грошай.

Сват прадбачыў такі адказ і імгненна сказаў:

—Не бядуй, Лёнік! Я табе пазычу.

І адразу дастаў з кішэні дзесяць стотысячных купюр.

—Дарагія госці! — працягваў Вінцэсь. — Дарыце ўсе, так як Лёнік! Не пашкадуйце маладым па мільёну рублёў.

І лязгнуўшы кіем па бэльцы, дадаў:

—Няхай сам Гасподзь Бог будзе сведкам, як я выручыў з бяды нашага Лёніка.

Усе госці зайшліся ад рогату, а Лёнік, як ашпараны вылацеў з хаты. Дома ён расказаў Анюце пра тое, што адбылося. Колькі не кляла мужыка Анюта, а ўрэшце рэшт ёй прыйшлося раніцай несці ўчастковаму грошы.

Вінцэсь быў мудрым чалавекам і ўмомант даў кабеце адказ:

—А хіба я табе пазычыў гэты мільён? Няхай доўг аддае той, каму я пазычыў.

Анюта нехаця павалаклася дахаты. Дома ўляпіла Лёніку аплявуху, усунула яму мільён і загадала ісці да ўчастковага.

Праз хвілін пятнаццаць Лёнік, як жнівеньскі туман, прыплыў да Вінцэся Палундры і працягнуў яму руку з пакамечанымі купюрамі. Але ўчастковы і на гэты раз збіў з панталыку Лёніка.

—Я табе, браце, добрую справу зрабіў? Пазычыў грошай у такі адказны момант?

—Ну, пазычыў, — прамармытаў Лёнік.

—Ну, дык значыць з цябе бутэлька! — і Палундра зарагатаў на ўвесь падворак.

Мільён рублёў з Лёніка Вінцэсь спагнаў, а вось бутэльку чакае да гэтага часу.

Аднак з тае пары прайшло нямала часу, а Лёнікаву звычку — хадзіць на гулянкі без запрашэння — як рукой зняло.

Валянцін ЧУРЫЛА

ШЛЯХ ДА БОГА

Тайна Святого креста

Пожалуй, ни один из шедевров древнебелорусского искусства не имеет такой таинственной и драматической судьбы, как крест Ефросинии Полоцкой, изготовленный в 1116 году знаменитым полоцким мастером Лазарем Богшей.

Символ христиан

Ценность креста Ефросинии Полоцкой не столько в злате и серебре, жемчугах и драгоценных камнях, коими украсил свой шедевр великий мастер, сколько в его святости. Он и замышлялся внучкой князя Всеслава Полоцкого, завоевавшего некогда киевский великокняжеский престол, как символ прекращения междоусобных раздоров. Да и сама Ефросиния, имя которой стоит в ряду известных белорусских просветительниц, постриглась в монахини 12 лет отроду, потому что не могла смириться с дикими отношениями вражды и раздора в княжеских семьях.

Этим ефросиньевским мотивом — единения людей в минуту лихой годины — и руководствовался Лазарь Богша, когда закладывал в крест частичку древа Креста Господня, кусочек камня от гроба Богородицы, частицы мощей святых. Впрочем, мастер прекрасно понимал слабости человеческие. Поэтому и предупреждал: "...Кто же осмелится на такое (вынести, продать или отдать крест из полоцкого Софийского собора)... либо князь, либо епископ, либо игуменья, либо другой какой человек, да будет на нем это проклятие".

Блеск злата, однако, оказывался сильнее заклятия. Завоевав Полоцк, смоленский князь вывез в XII веке реликвию в Смоленск. Спустя 400 лет Смоленск завоевал великий князь Василий III и вывез его в Москву. Набожный Иван Грозный, прочитав заклятие, дал обет, что в случае, если завоюет Полоцк, который к тому времени находился под литовскими князьями, возложит крест на Богом уготованное место. Так оно и произошло. Позже верующие сберегли крест от поляков, завоевавших Полоцк в 1579 году. А во время нашествия Наполеона монахи замуровали его в стенах храма.

За крест бились католики и иезуиты. Его завоевывали в междоусобных схватках древнерусские князья. Не попал он в руки польскому королю Стефану Баторию и Наполеону... И лишь Октябрьская революция наложила на него свою руку. Впервые за свою многовековую историю святая реликвия таинственно пропала.

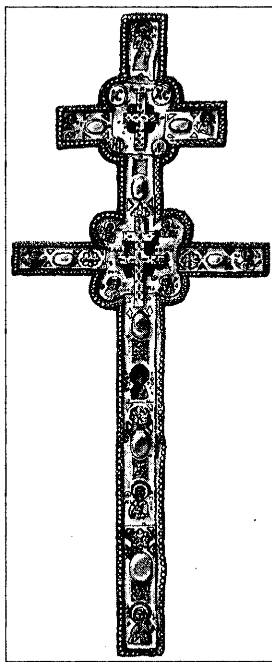
Следы теряются на Востоке

Однако то, что в течение 800 лет не смогли сделать захватчики, в одночасье свершили большевики. После Октябрьской революции началась новая история креста. Реликвия всего христианского мира стала экспонатом заурядных финотделов, пыльных музейных запасников, кабинетов энкавэдэшников, пока перед самой войной не оказалась в бронированной комнате-сейфе Могилевского обкома партии. В Могилев, который в те годы должен был стать столицей Беларуси, и свозились ценности, награбленные в церквах республики.

Но началась война, и крест исчез.

Однако навсегда ли он утерян? На этот вопрос помимо историков и искусствоведов вот уже шесть лет пытаются ответить и белорусские чекисты. По мнению одного из сотрудников могилевского управления КГБ Беларуси Сергея Богдановича, следы уникального творения теряются не на Западе, как считалось в послевоенные годы, а на Востоке — в России.

Несколько лет назад в КГБ Беларуси была создана специальная группа, которая серьезно занялась расследованием. Уже первые результаты поисков говорят о том, что на Запад крест не попал. В фашистских архивах Розенберга, которые



составлялись с педантичной дотошностью, следы реликвии найдены не были. Ни с чем вернулась из США и белорусская экспедиция искусствоведов, которая пыталась отыскать следы креста в частных коллекциях, в том числе и в коллекции Моргана, где, как долгое время считалось, и покоится реликвия. Ничего конкретного не сказал о ней и Интерпол. Сокровища будто сквозь землю провалились.

Все это красноречиво подсказывало Богдановичу необходимость изменить направление поиска. Недавно его мысли нашли неожиданное подтверждение. На одну из публикаций Сергея неожиданно откликнулся человек, который лично вывозил сокровища из Могилева в ... Москву. А пассажиром в его полуторке был не кто иной, как первый секретарь ЦК КП Беларуси Пантелеймон Пономаренко.

Как увозили крест из Беларуси

...В тот же день, 13 июля 1941 года, красноармейца Петра Поддубского вызвал военный комендант Могилева Воеводин и сообщил, что ему предстоит вывозить ценный груз из обкома партии. Во время погрузки, которая проходила под охраной шести сотрудников НКГБ во главе с майором, Поддубский слышал, как они восхищались великолепием креста. Позже у городского банка к полуторке присоединилось еще два автомобиля с деньгами, и колонна под непрерывными бомбежками, двинулась через Горки, Смоленск, Можайск на Москву. "Ценности надо довезти во что бы то не стало", — не раз повторял в дороге Пономаренко. Через двое суток машина затормозила у здания управления кадров Красной Армии, которое располагалось на Ленинских горах.

Показания Поддубского, которые, кстати, косвенно подтверждаются и в воспоминаниях Пономаренко и Воеводина, интересны еще и тем, что в них, пожалуй, впервые, всплыл ранее не подтверждавшийся факт участия в этом запутанном деле НКГБ. Как считает Богданович, крест в конечном итоге вполне мог попасть в частную коллекцию самого Берия — большого любителя старины. И такой вариант исключать нельзя: уж больно тщательно "замыли" органы свое участие в этом деле.

Не исключено также, что крест оказался в фонде "золота партии". Вполне возможно, что после прибытия в Москву он попал в Государственный Эрмитаж, или в музейные запасники Уфы, Саратова, Ярославля, куда во время войны эвакуировались архивы из Беларуси.

А недавно случилось событие, которое, возможно, прольет наконец-то свет на тайну креста: в криминальной передаче одного из телеканалов России в числе изъятых у преступников ценностей промелькнул предмет из того самого сейфа, который бесследно исчез в 1941 году. ФСБ России, которая согласилась оказывать коллегам из Беларуси всемерную помощь, уже ведет расследование.

"Благодать Божия сошла"

Накануне Нового года и Рождества Христова крест Ефросинии Полоцкой вновь обрел свою историческую родину, копия святыни, на воссоздание которой брестский художник Николай Кузьмич потратил пять лет, возложена в церковь Святой Ефросинии в Полоцке. В этом много символичного. Идея креста — согласие, мир — и сегодня, спустя восемь веков, волнует сердца верующих.

Рассказывают, что во время службы по случаю закладки в копию креста мощей святых людей, присутствовавших в соборе, вдруг начало "бить током". На что митрополит Минский и Слуцкий Филарет заметил: "Благодать Божия сошла". А художнику Николаю Кузьмичу показалось, что присутствовала при том таинстве сама Ефросиния...

"Российская газета"

Незвычайная гісторыя Жыровіч

Свята іконы Маці Божай Жыровіцкай каталікамі адзначаецца 7 траўня, а вернікамі праваслаўнай канфесіі — 20 траўня.

Назва Жыровічы паходзіць ад слова "жыр" альбо "жэр", што ў даўнія часы азначала тлушч, ежа. Сапраўды, Жыровічы здаўна мелі славу багатых угоддзяў.

У свой час Вялікі князь Літоўскі Казімір Ягелончык (1440-1492г.г.) перадаў вялікі абшар жыровіцкай зямлі літоўскаму падскарбію Аляксандру Солтану. На месцы Жыровічаў у той час з трох бакоў была пушча, з чацвёртага — вялікія лугі. Гэтыя бязлюдныя мясціны набылі вядомасць у 1470 годзе, калі тут адбыўся цуд. Пастушкі, якія пасвілі ў лесе жывёлу, аднойчы заўважылі на дзікай грушцы нейкую рэч, ад якой ва ўсе бакі разыходзіліся праменні. Самы адважны пастушок Пётр залез на дрэва і знайшоў там маленькі абразок, які ззяў незвычайным бляскам. Хлопчык забраў яго і прынёс да свайго пана. Солтан быў узрушаны апавяданнем хлопчыка, старанна загарнуў абразок у палатно і схаваў у куфэрак. На наступны дзень Солтан паведаміў гасцям аб гэтай знаходцы, а калі хацеў паказаць яе, то ўбачыў, што, хоць куфэрак быў замкнуты, самога абразка не было. "Не людская гэта справа, — сказаў ён, — а Божая". Солтан быў яшчэ больш здзіўлены, калі праз нейкі час пастушкі зноў прынеслі яму абразок, знойдзены на грушцы. Тады Солтан узяў абразок, сеў на каня і паехаў у пушчу, дзе здарыўся цуд. Лес быў густы, таму ён быў вымушаны далей ісці пешшу. Дайшоўшы да грушы, Солтан трапіў у непрытомнасць, у якой быў некалькі гадзін, а калі зноў прыйшоў у свядомасць, паведаміў людзям, якія яго знайшлі, што чуў Божы голас, які загадаў пабудаваць на тым месцы святыню. Потым высеклі лес вакол грушкі і ўзвялі драўляны храм, у якім быў змешчаны цудоўны абразок. Пад клапатлівай апекаю Аляксандра Солтана Жыровічы сталі хутка развівацца, а слава цудоўнага абразка прыцягвала сюды вялікую колькасць набожнага люду. Праз некалькі дзесяткаў гадоў пасля з'яўлення цудоўнага абразка адбыўся ў Жыровічах новы цуд, які сведчыць пра вялікую Божую моц.

Аднаго разу ноччу драўляная святыня на вачах жыхароў Жыровічаў згарэла імгненна. Пра выратаванне абразка не магло быць і гаворкі. Пасля чаго людзям здавалася, што ў іх аднялі найвялікшы скарб. Але праз час дзятва, якая гуляла каля папялішча, заўважыла панну незвычайнай прыгажосці, ад якой зыходзілі ясныя праменні. Яна сядзела на камяні. Перапалоханыя хлопцы пабеглі да святароў і паведамілі аб убачаным. Калі святары пайшлі да таго месца, то панны не знайшлі, аднак убачылі на камяні абразок, перад якім гарэла свечка. Яны з радасцю перанеслі цудоўны абразок у драўляную каплічку. З таго часу зноў пачала пашырацца слава Жыровічаў.

Але надыйшоў перыяд рэлігійнага разладу, які з асаблівай сілаю праявіўся ў другой палове XVI стагоддзя. Нашчадкі Солтанаў ігнаравалі культ



Багародзіцы і трымалі святыню толькі таму, што яна была для іх крыніцай даходаў. Ахвяраванні вернікаў часта ішлі на мэты далёка не шляхетныя. Распачатая маршалкам Янам Солтанам будова мураванай святыні была спынена на доўгія гады, ажно да 1613 года. У той час слонімскім старостам быў слаўны канцлер Леў Сапега. Тагачасны ўладальнік Жыровічаў Ян Мялешка быў шчырым вернікам. Ён узвёў у Жыровічах вельмі прыгожую мураваную святыню, пабудаваў кляштар і запрасіў у Жыровічы ордэн базыльянаў (Св. Базыля Вялікага).

Леў Сапега ахвяраваў свае землі і даў грошы на будаўніцтва храма. Менавіта з таго часу і распачынаецца гісторыя Жыровічаў, якая здабыла ім нябывалую славу. У значнай меры гэтаму садзейнічала ахвярная праца базыльянаў. Першым прэорам кляштару быў вядомы пазней святы мучанік Юзэфат Кунцэвіч. Святы Юзэфат і яго паслядоўнікі свядома імкнуліся да стварэння ў Жыровічах цэнтра адзінства хрысціян.

Размешчаныя на мяжы Літвы, Русі і Кароны, Жыровічы маглі збіраць вернікаў, што ўслаўлялі Маці Божую, і стварылі адну вялікую хрысціянскую сям'ю. Набожная праца законнікаў сустракала прызнанне і падтрымку простага люду і шляхты. Шматлікія цудоўныя аздараўленні хворых і іншыя надзвычайныя цуды, якія адбываліся ў Жыровічах, прыцягвалі да святога месца тысячы людзей. Слава Жыровічаў пашыралася далёка за межы краю.

У 1652 годзе мястэчка атрымала ад караля Яна Казіміра Магдэбургскае права.

У 1655 годзе пад кіраўніцтвам атамана Залатарэнкі дваццацітысячная армія казакоў заняла Жыровічы, спаліла мястэчка, забіла амаль усіх людзей. Асабліва здзекваліся казакі над базыльянамі. Святыня была разбурана і знішчана. Толькі ў 1660 годзе для Жыровічаў пачалася лепшая будучыня: панавала адзіная вера, якая яднала дзве розныя хрысціянскія канфесіі. Каля Жыровічаў былі пасяленні татараў, якія з пашанай адносіліся да хрысціянства.

Вялікая слава Жыровічаў дайшла ажно да Рыма. Цудоўны абразок Маці Божай Жыровіцкай аб'яднаў наша мястэчка з Апостальскаю Сталіцаю. І пра гэта існуе свая прыгожая і дзіўная гісторыя.

Урачыстая каранацыя цудоўнага абразка адбылася ў 1730 годзе і праходзіла восем дзён з 19.09 па 26.09.

Айцы-базыльяне вялі дакладны падлік асоб, якія прычашчаліся тут. За час урачыстасці да Святой Камуніі прыступілі 69837 рыма-каталікоў, 70515 грэка-каталікоў, а ўсіх разам — 140352 асобы.

Шэсць трыумфальных брамаў было збудавана па дарозе са Слоніма. Каранацыю абразка праводзілі мітрапаліт Атаназы Шэптыцкі і два біскупы. Княгіня Ганна Сангушка ахвяравала дзве залатыя кароны, цудоўна выкананыя ў Рыме і аздобленыя каштоўнымі камянямі. У Рыме ж былі адліты памятныя медалі ў гонар такой незвычайнай урачыстасці.

Праз стагоддзе пасля ўрачыстай каранацыі цудоўнага абразка ў Жыровічах усё непазнавальна змянілася. Базыльянская школа была заменена на духоўную семінарыю. У 1839 годзе святыня і абразок Маці Божай Жыровіцкай царскім указам былі перададзены праваслаўным.

Адноўленая копія абразка Маці Божай Жыровіцкай знаходзіцца ў галоўным алтары касцёла Святога Андрэя. Каля цудоўнага абразка і цяпер нястомна моліцца люд Божы. І толькі аднаму Богу вядома, хто і колькі атрымлівае тут ласкаў.

айцец Вітольд ЖЭЛЬВЕТРА,
ксёндз-дэкан касцёла Святога Андрэя

НАШЕ ИНТЕРВЬЮ

Краковский семинар

Днями преподаватель Жировичского техникума Игорь Подгородецкий был в Кракове, где проходил международный семинар учителей истории. В его работе принимали участие представители из России, Украины, Прибалтийских стран, Беларуси, Венгрии и Румынии. От нашей республики присутствовало 4 человека, в том числе и Игорь Подгородецкий, который сегодня отвечает на вопросы нашего корреспондента.



Внутренний дворик Ягеллонского университета в Кракове

—Основной темой семинара была проблема преподавания истории в школе. В принципе, наши приемы и методы мало отличаются от польских. Но в технической оснащенности кабинетов они сильно выигрывают. Например, в каждом кабинете есть видеомагнитофон. А наличие большого запаса видеоматериала позволяет учителю, практически по любой теме, поставить учебный фильм на 15-20 минут и т.д. В школах имеются по несколько ксероксов. Каждый учитель быстро может размножить любой материал, чтобы с ним ознакомились дети. Мы посмотрели два таких урока в обычных школах. Чувствовалось, что обстановка во время занятий творческая, мажорная и демократичная. Нет у них никаких проблем с учебниками. По одному предмету существуют несколько пособий. Школьник имеет право выбора...

—Была ли какая-нибудь культурная программа для приглашенных?

—Да, мы посмотрели два спектакля и съездили на экскурсию в город Закопане.

—Что еще запомнилось из поездки?

—На центральном вокзале в Варшаве стал свидетелем демонстрации бездомных. В ней принимало участие 70-80 человек. Судя по раздаваемой листовке, в Варшаве около 6 тысяч бездомных. Люди протестовали против политики властей выселить их из территории вокзала. Они требовали строительства специальных домов для бездомных и других льгот, которые бы облегчили их существование.

—Как обстоит дело с пересечением границы? Ведь теперь действуют новые правила?

—Действительно, в Польшу сейчас стало ездить сложнее. Но участникам форума консульство в Гродно предоставило бесплатную визу. Кстати, в консульстве я разговорился с несколькими стариками. Они, ветераны польско-немецкой войны 1939 года, приехали из разных мест Беларуси за получением денежного пособия (40 долларов в квартал). Пособие выдается всем ветеранам, независимо от национальности. Возможно, где-нибудь в наших селах еще живут ветераны, которые ничего не слышавшие о подобной льготе. Если человек немощен, то за него приезжают получать по доверенности дети, внуки...

Вообще, граница живет своей особой жизнью. Движение челночников не прекращается: туда —спирт, сигареты, а назад разное: мануфактура, ширпотреб...

Наталья ФУРСОВА

ГАРТАЮЧЫ СТАРЫЯ ГАЗЕТЫ...

Сёння мы адкрываем новую рубрыку "Гартаючы старыя газеты...". У ёй чытачы змогуць азнаёміцца з гістарычнымі матэрыяламі пра жыццё Слонімшчыны, якія былі змешчаны ў беларускіх газетах на працягу гэтага стагоддзя.

Сяргей ЁРШ



Дабрачынныя справы

Павятовае места Слонім было пры адыходзе расейцаў спалена, а ўсе фабрыкі — зруйнаваны. У пачатку вайны ў горадзе было 30000 жыхароў, цяпер — толькі 13000. Чысло асоб, каторыя не маюць з чаго жыць, надта вялікае. Між імі першае месца займаюць сем'і расейскіх ваенных. Больш 300 сямей атрымліваюць месячны "паёк", на што ідзе 1600 рублёў штомесяц. Сем'і, усё дабро каторых знішчана, атрымалі дапамогі 1500 рублёў. Жонкі ваенных — 861 рубель. Народная сталоўка штодзень выдае болей тысячы абедаў па 5 капеек, і каля 500 раздае дарма. Сем'ям ваенных і бежанцам, якія пакінулі родныя куты, прадаецца хлеб па 5 капеек за фунт пры агульнай для ўсіх цане хлеба 10 капеек за фунт.

Homan (Гоман, Вільня), №15, 4 красавіка 1916 г.

Каштоўная знаходка

Нядаўна ў Слоніме знойдзены экзэмпляр добра захаванай рэлігійнай кнігі беларускіх мусульманаў "Аль-Кітаб". Рукапіс гэты мае каля 800 балонаў (старонак — **С.Ё.**), напісаны арабскім пісьмом, але на беларускай мове. Перапісаны ён быў, верагодна, у XVIII стагоддзі. Гэтая знаходка з'яўляецца вельмі каштоўнай, бо дае новы матэрыял для вывучэння старабеларускай мовы...

Новая дарога (Беласток), №29, 8 жніўня 1943 г.

Добры прыклад

Па ініцыятыве беларускіх колаў у Слоніме, з дапамогаю падпісных лістоў, праведзены збор сродкаў на закуп твораў беларускага мастацтва для музея. Ужо ў першыя дні было собрана дастаткова грошай, каб набыць некалькі абразоў і малюнкаў вядомага беларускага мастака сп.Карніцкага.

Новы шлях (Мінск), №23 (35), снежань 1943г.

8 ФУТБОЛ

высшая лига 4-й тур

ДВА РАЗНЫХ ТАЙМА







Вначале была равная игра. Опасных моментов было немного. Ну, а затем "Шахтер" захватывает инициативу в свои руки и прижимает наших к воротам. Атака за атакой накатывается на штрафную "Коммунальника".

На 21 минуте опасно пробивает штрафной удар Любчук, но Киркиж намертво берет мяч. Вскоре бьет Белаш, но вновь Киркиж был на высоте. Наши защитники много фолят – никак не мог "чисто" забрать мяч Цыбулько... На 27 минуте Пашкевич с Киркижем сами создали себе проблему – мяч попал к нападающему "Шахтера" Тихончуку, но он промахнулся с нескольких метров.

Притихли трибуны. Капанец снова нарушает правила у своей штрафной – Киркиж спасает ворота. Через несколько минут бьет в "девятку" Любчук, но и здесь наш вратарь был великолепен – отбил трудный мяч. "Шахтеру" в этот вечер не везло.

"Коммунальник" пришел в себя к концу первого тайма. Отошел назад Дым, который уже вторую игру пробует себя в нападении, но выглядит не очень уверенно. Слишком медленно начинали атаку наши защитники, и если удавалось что-то создать, то эти редкие моменты реализовывались бездарно. Был заметен разрыв между нападением и защитой слонимчан.

Во втором тайме "Коммунальник" преобразился. Произошло это, отчасти, благодаря неудачным заменам, которые произвел тренер гостей Иван Щекин. Он заменил на 57 минуте Журавского, который в первом тайме смотрелся просто здорово, конструируя игру "Шахтера". А чуть раньше вместо Белаша на поле вышел нападающий Лукин, который ничем себя не проявил, разве что заработал предупреждение. А вот Алексей Шубенок угадал с заменами во втором тайме, в частности, включив в игру Валентина Дегиля. Его фланговые проходы раз за разом терзали подуставшую оборону "Шахтера".

Игра выровнялась и "Коммунальник" моментами даже превосходил гостей. Несколько раз к воротам "Шахтера" прорывался Татарашвили, но нанести прицельный удар ему не удавалось, а прострелы хотя и были опасны, но логического завершения не имели. На 86 минуте Татарашвили пробил выше ворот, а затем упустил хороший момент Савицкий. Казалось, еще немного и фортуна улыбнется слонимчанам, но просвистел финальный свисток. Нулевая ничья. С одной стороны обидно, что не выиграли, а с другой – хорошо, что не проиграли...

Сергей ЁРШ

РЕЗУЛЬТАТЫ ОСТАЛЬНЫХ МАТЧЕЙ ТУРА:

Белшина – Днепр-Трансмаш	– 1:1
Молодечно – Локомотив-96	– 1:2
Динамо Мн – БАТЭ	– 2:0
Гомель – Динамо-93	– 1:2
Нафтан-Девон – Динамо Бр	– 1:3
Неман – Торпедо-Кадино	– 1:3
Славия – Торпедо Мн	– 0:2







"ВАШ ВРАТАРЬ СЫГРАЛ ПРЕКРАСНО..."

Слонимским болельщикам, наверное, запомнился главный тренер "Шахтера" Иван Щекин, очень импульсивный, энергичный человек. Он известен любителям футбола по многолетней тренерской работе в минском "Динамо". Сейчас же он намерен создать классную команду в Солигорске. Корреспондент "ГС" попросил его прокомментировать прошедший матч:

–Игра могла быть сделана уже в первом тайме, но наши нападающие безграмотно и неумело использовали стопроцентные моменты... Забивать нужно было!.. А ваш вратарь сыграл прекрасно.

Мне кажется, что в первом тайме мы просто не позволили "Коммунальнику" сыграть так, как он умеет. Или, скорее всего, слонимчане не готовы были к такому развитию событий... А во второй половине матча была равная игра. Правда, на ее ход не лучшим образом повлияли мои замены. Я посчитал, что ребята в первом тайме подустали. Хотелось освежить игру, а получилось наоборот...

Однако, все же есть справедливость, и во втором тайме мы не пропустили гол. В результате – ничья. Для хозяев – это лучший исход, а для нас немного обидно.

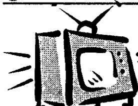
С.Ё.

ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА

ПОСЛЕ 4-ГО ТУРА

		И	В	Н	П	М	0
1.	Динамо-93 (Минск)	4	3	1	0	11-2	10
2.	Динамо (Брест)	4	3	1	0	7-1	10
3.	Торпедо (Минск)	4	3	1	0	7-1	10
4.	Торпедо-Кадино (Могилев)	4	3	0	1	8-4	9
5.	БАТЭ (Борисов)	4	3	0	1	7-5	9
6.	Днепр-Трансмаш (Могилев)	4	2	1	1	6-3	7
7.	Гомель	4	2	1	1	5-3	7
8.	Шахтер (Солигорск)	4	1	2	1	2-5	5
9.	Локомотив-96 (Витебск)	4	1	1	2	3-4	4
10.	Белшина (Бобруйск)	4	1	1	2	2-3	4
11.	Динамо (Минск)	4	1	1	2	3-6	4
12.	Славия (Мозырь)	4	1	1	2	2-7	4
13.	Нафтан-Девон (Новополоцк)	4	1	0	3	5-8	3
14.	**Коммунальник (Слоним)**	4	0	2	2	1-6	2
15.	Неман (Гродно)	4	0	1	3	2-8	1
16.	Молодечно	4	0	0	4	2-7	0

СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98



ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 11 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Резонанс.
9.05 «Сегодня с вами...».
9.40 Музыкальный антракт.
9.55 «Остров вдохновения».
10.15 Здоровье.
10.45 Дела судейские». Сериал.
11.35 Бездельник.
12.05 Теленавигатор.
12.25 «А музыка звучит...».
13.00 Новости.
13.10 А.Чехов. «Снился мне сад в свадебном уборе...» Спектакль.
14.15 «Нагано дарит надежду». Телеочерк.
14.35 Параграф.
15.00 Новости.
15.15 Видеокурс французского языка.
15.45 Белорусская литература. 6-й класс. В.Короткевич.
16.15 «Край».
16.50 Новости.
17.00 Концертный сезон.
17.30 Мультфильм.
17.40 «Деревня с грустными окнами».
18.00 Новости.
18.20 «Дела судейские». Сериал.
19.20 «Сегодня с вами...».
20.00 «Морской бой». Телелото.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 «Понедельник с «Христофором».
22.15 «Рядовой Александр Матросов». Х/ф.
23.35 Третий тайм.
0.20 Мотоспорт. «Супербайк-98».

ОРТ
7.00 Фильм «Отряд Трубачева сражается».
8.34 «Дисней-клуб».
9.00, 14.00, 23.15 Новости.
9.10 Домашняя библиотека.
9.30 «Утренняя почта».
10.10 «Каламбур».
10.45 Смак.
11.05 Умники и умницы.
11.55 «Баллада о солдате». Х/ф.
13.25 Америка с М.Таратутой.
14.20 Л.Николаев в программе «Цивилизация».
14.50 В мире животных.
15.30 «Дисней-клуб».
16.25 Клуб путешественников.
17.20 Джентльмен-шоу.
17.55 «Колдунья». Х/ф.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Большая прогулка в комедии «Быть или не быть?».
22.45 Футбольное обозрение.
23.30 «Щит и меч». Фильм 4-й. «Последний рубеж».

РОССИЯ
6.00 Утренний экспресс.
6.50 Утро крестьянина.
7.20 «Красная книга». Экологическая экспедиция РТР.
7.45 Маски-шоу.
8.15 Сам себе режиссер.
8.40 Домашний очаг.
9.10 Доброе утро, страна.
10.00 «У всех на устах».
10.30 «Чародей». Сериал.
11.25 Музыкальный ринг.
13.00, 19.00 Вести.
13.30 «10 лет Дому моды «Валентин Юдашкин».
16.40 Музыкальный фильм «Остров погибших кораблей».
19.35 «Аншлаг и К°».
20.35 Н.Кински, Р.Хауэр и П.О'-Тул в психологической драме Л.Вертмюллер «В лунную ночь».
22.30 Дежурная часть.
22.45 Сиреневый туман.
23.25 Автошоу.

ТЕЛКОН

«Всегда хорошо...»

Роген к. XX в.

АЎТОРАК, 12 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Белорусская литература. 6-й класс. В.Короткевич.
9.35 Земляки.
10.30 «Дела судейские». Сериал.
11.20 Туробъектив.
11.40 «Спектр. Галереи XX века».
12.00 Четвертое измерение. Научно-популярная программа.
12.25 Концертный сезон. Музыка композиторов романтиков.
13.00 Новости.
13.10 А.Чехов. «Снился мне сад в свадебном уборе...» Спектакль. Часть 2-я.
13.20 «Нагано дарит надежду». Телеочерк.
14.40 «Макаенка, 9».
15.00 Новости.
15.15 Белорусская литература. 9-й класс. Е.Янищиц и ее «Звездная поэма».
15.45 Мультфильм.
16.00 Родное слово. Тележурнал.
16.30 Уроки Н.Новожиловой.
17.00 Новости.
17.15 «Тонус». Прямая линия с участием специалистов управления здравоохранения облисполкома.
18.00 Новости.
18.20 «Дела судейские». Сериал.
19.15 Белорусский хит-парад.
19.25 «Сегодня с вами...».
20.05 Музыка без границ.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Спикер-хата».
22.15 Л.Рахленко, Г.Глебов, В.Владомирский в х/ф «Кто смеется последним».
23.50 Международные спортивные новости.
0.10 Новости.
0.25 КВН. Чемпионат Беларуси.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новости.
8.15 «Роковое наследство».
9.00 Смехопанорама с Г.Хазановым. Часть 2-я.
9.50 Здоровье.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 Программа «Вместе».
12.00 «Трагедия века». Фильм 12-й. «Курская битва».
12.55 Л.Латынина в программе «Женские истории».
13.25 Футбольное обозрение.
14.20 «Волшебник страны Оз». М/ф.
14.45 Мультфильм.
14.55 Счастливый случай.
15.40 Сериал «Пещера Золотой розы».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роковое наследство».
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Хоккей. Чемпионат мира. Матч команд финальной группы.
23.35 «Паваротти и друзья».

РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.20 Мир здоровья.
7.30 Деньги.
7.45 Графоман.
7.55 Православный календарь.
8.00 Диалоги о животных. Д/ф «Естественный отбор».
8.50 «История с метранпажем», «Племянник». Короткометражные х/ф.
10.35 «Театр + TV». Т.Васильева.
11.15 Ваши любимые мелодии.
13.30 «Собачий нос». Сериал.
14.20 «Маленький бродяга». Телесериал (Канада).
14.45 «Арабела возвращается,...». Телесериал (Чехия).
15.45 На дорогах России.
16.30 «Это Москва». Д/ф.
16.50 Любовь с первого взгляда.
17.25 А.Неволина и Н.Пастухов в мелодраме «Виктория».
19.25 Подробности.
19.45 «Санта-Барбара».
20.50 «Петербургские тайны».
21.50 «Пси фактор». Сериал.
23.05 Дежурная часть.
23.20 Горячая десятка.

СЕРАДА, 13 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Премьера песни.
9.05 Белорусская литература. 9-й кл. Е.Янищиц.
9.35 «Земля кладов». Спортивно-историческая игра для подростков.
10.00 «Их Родиной стала Беларусь». К 40-летию Академии МВД РБ.
10.40 «Дела судейские». Сериал.
11.30 Видимо-невидимо.
12.30 «А музыка звучит...».
13.00 Новости.
13.15 «Государственная граница». Х/ф. Фильм 1-й «Мы наш, мы новый...» 1-я с.
14.25 Авто-парк.
14.35 «Нагано дарит надежду». Телеочерк.
15.00 Новости.
15.15 Видеокурс французского языка.
15.45 Мультфильмы.
16.05 «5 х 5».
16.35 Окружающая среда.
17.00 Новости.
17.15 Мультфильм.
17.25 «Край».
18.00 Новости.
18.20 «Дела судейские». Сериал.
19.20 «Сегодня с вами...».
19.55 Королевская охота.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Киностружка».
22.15 Психологический детектив «Правосудие Фемиды»(США).
23.55 Новости.
0.10 Темная комната. «Достоверно».

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
8.15 «Роковое наследство».
9.00 Тема.
9.45 В мире животных.
10.25 Джентльмен-шоу.
11.15 Программа «Вместе».
12.00 «Трагедия века». Фильм 13-й. «Восточный вал».
12.55 «Приключения запятой и точки». М/ф.
13.10 Хоккей. Чемпионат мира. Матч команд финальной группы.
14.20 Мультсериал «Волшебник страны Оз».
14.45 Классная компания.
15.10 Зов джунглей.
15.40 Сериал «Пещера Золотой розы».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роковое наследство».
18.05 Час пик.
18.30 «Золотая лихорадка».
19.10 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 М.Пуговкин в комедии Л.Гайдая «Не может быть!»
22.40 Документальный детектив «Агент «Сфера», или 10 миллиардов сребреников».

РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.20 Медицинский вестник.
7.30 Деньги.
7.50 Графоман.
8.00 Православный календарь.
8.05 «Городок».
8.35 Подиум д'арт.
9.05 «Санта-Барбара».
10.30 «Петербургские тайны».
11.30 Моя семья.
12.15 «У всех на устах».
12.45 Ваши любимые мелодии.
13.30 «Уважаемый человек». Телесериал (Италия). 1-я серия.
14.30 «Маленький бродяга». Телесериал (Канада).
14.55 «Арабела возвращается,...». Телесериал (Чехия).
16.30 Кроссворд.
16.55 Футбол. Чемпионат России. «Динамо» (Москва) - «Спартак» (Москва).
19.25 Подробности.
19.40 РТР. 7 лет в эфире.
21.40 Футбол. Кубок кубков. Финал.
23.40 Дежурная часть.
23.55 Живая коллекция.

ЧАЦВЕР, 14 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Усадьба.
9.30 «Улыбка Белой королевы». Телепредставление.
10.35 «Дела судейские». Сериал.
11.25 «Память».
11.50 «Земля и люди». Земледельцев экзаменует май.
12.15 Новости.
12.30 «Акценты». Высокие технологии.
13.00 Новости.
13.15 «Государственная граница». Х/ф. Фильм 1-й «Мы наш, мы новый...» 2-я серия.
14.30 Монолог. Поэт Л.Дранько-Майсюк.
15.00 Новости.
15.15 Белорусская литература. 11-й класс. Белорусская драматургия.
15.50 «Навстречу».
16.30 «Куда пойти учиться?».
16.55 Футбол. Кубок Беларуси. Полуфинал.
18.50 Концертный сезон.
19.25 «Сегодня с вами...».
20.00 Сделано в Беларуси.
20.15 Криминальная хроника.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Марсово поле».
22.15 И.Бочкин в х/ф «Сумасшедший автобус».
23.50 «Крок».
0.30 Новости.
0.45 Акколада.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новости.
8.15 «Роковое наследство».
9.00 Человек и закон.
9.35 Пока все дома.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 «Эти забавные животные».
11.15 Программа «Вместе».
12.00 «Трагедия века». Фильм 14-й «Освобождение Киева». Фильм 15-й «Тегеранская конференция».
14.20 Мультсериал «Невероятные приключения Джонни Квеста».
14.40 Классная компания.
15.10 «50 х 50».
15.40 Сериал «Пещера Золотой розы».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роковое наследство».
18.05 Час пик.
18.30 «Эти забавные животные».
19.00 «Чтобы помнили...» И.Гулая. Ведущий - Л.Филатов.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Хоккей. Чемпионат мира. Матч команд финальной группы.

РОССИЯ
6.30, 10.00, 19.00, 22.45 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.20 «Стронг» представляет.
7.30 Деньги.
7.45 Графоман.
7.55 Православный календарь.
8.00 Вовремя.
8.30 Сам себе режиссер.
9.00 «Когда играли Баха», «Папа». Короткометражные фильмы.
10.30 «К-2» представляет: А.Тарский, Ф.Хитрук и Ю.Норштейн в программе «Персона».
11.20 Совершенно секретно.
12.15 Номинант «ТЭФИ». «Репортер».
12.45 Ваши любимые мелодии.
13.30 «Уважаемый человек». Телесериал (Италия).
14.30 «Маленький бродяга».
14.55 «Арабела возвращается,...». Телесериал (Чехия).
16.30 «Это Москва». Д/ф.
16.45 Любовь с первого взгляда.
17.15 Остросюжетный детектив «Секрет дьявола» (США).
19.25 Подробности.
19.45 «Санта-Барбара».
20.50 «Петербургские тайны».
21.50 «Притворщик». Сериал.
23.05 Дежурная часть.
23.20 Лучшие игры НБА.
0.00 Философская притча К.Лопушанского - х/ф «Русская симфония».

ПЯТНІЦА, 15 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Белорусская литература. 11-й класс. Белорусская драматургия.
9.35 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
10.00 «Мультиклуб».
10.35 «Дела судейские». Сериал.
12.05 «Все мы родом из детства». Третий Всебелорусский телефестиваль юных талантов.
13.00 Новости.
13.15 «Государственная граница». Х/ф. Фильм 2-й. «Мирное лето 21-го года». 1-я с.
14.20 «Зорная ростань».
15.00 Новости.
15.15 Видеокурс французского языка.
15.45 Переход. «Служба в армии». Программа для подростков.
16.10 «Радужный хоровод». Дневник IV Республиканского фестиваля художественного творчества.
16.40 «Закон и общество». Паспортно-визовая служба информирует.
17.20 Новости.
17.35 «Лето-98». Проблемы оздоровления и санитарно-курортного лечения населения.
18.00 Новости.
18.20 «Дела судейские». Сериал.
19.25 «Сегодня с вами...».
20.05 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Банка комиксов».
22.15 «Брюс Ли: человек-легенда». Х/ф (США).
23.50 Авто-парк.
24.00 Новости.
0.15 По страницам фестиваля «Белорусская музыкальная осень-97».

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новости.
8.15 «Роковое наследство».
9.05 Клуб путешественников.
9.55 Смак.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 Играй, гармонь любимая!
11.15 Программа «Вместе».
11.50 КВН-98.
13.55 Программа передач.
14.20 Герои Джека Лондона в фильме «Белый клык».
16.05 Улица Сезам.
16.35 Вокруг света.
17.20 «Роковое наследство».
18.10 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Хоккей. Чемпионат мира. Матч за 3-е место.
23.40 Ночной кинозал. Триллер «Ядовитый плющ - 1».

РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.20 «Стронг» представляет.
7.30 Деньги.
7.50 Графоман.
8.00 Православный календарь.
8.05 «Однажды». Короткометражный х/ф.
8.20 «Юная пианистка Юлия Лыткина». Д/ф.
8.35 «Бродяей нашей юности». Документальный сериал.
9.05 «Санта-Барбара».
10.30 «Петербургские тайны».
11.30 Старая квартира. Год 1971-й. Часть 2-я.
12.45 Торговый дом «Ле Монти».
13.30 «Уважаемый человек». Телесериал (Италия).
14.25 «Маленький бродяга».
14.55 «Арабела возвращается,...». Телесериал (Чехия).
16.30 «Это Москва». Д/ф.
16.45 Волейбол. Мировая лига. Россия - Польша.
19.25 Подробности.
19.45 «Санта-Барбара».
20.45 Сам себе режиссер.
21.20 Маски-шоу. Дайджест.
21.51 Криминальная мелодрама Ю.Махульского «VIP».
23.05 Продолжение фильма «VIP».
0.10 Дежурная часть.

СУБОТА, 16 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 Сериал по выходным. «Михайло Ломоносов». Х/ф. Фильм 2-й. Часть 2-я.
9.25 «Я рисую».
9.40 Здоровье.
10.05 Столица. Информационно-аналитическая программа.
10.25 Сущность. Духовная программа.
10.55 «Все нормально, мама!».
11.30 Око. О рекламе и не только...
11.50 Вершина мира. Телевикторина.
12.15 Сделано в Беларуси. Минский подшипниковый завод.
12.30 «Познай себя». «Первая любовь».
12.55 «Я приглашаю в свой салон...» Бенефис Э.Езерской.
14.20 Телеспорт.
15.00 Новости.
15.15 «Розовый цветок надежды». Пасхальная благотворительная акция в помощь инвалидам.
16.05 Четвертое измерение. «АРТ-остров Юрия Иванова».
16.30 Силач. Специальный выпуск.
16.50 «Театральное признание в любви». Вечер молодых артистов.
17.10 Ток-шоу «Это моя работа». К дню физической культуры и спорта.
17.40 «Одержимые движением». Д/ф.
18.25 «Древо жизни». Семья Потесновых (г.п.Смиловичи).
18.50 «Бродвей на Московской». Музыкальная программа.
19.40 «Из достоверных источников».
20.05 Ток-шоу «Карамболь» с участием Б.Гребенщикова.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Майкл Киттан в кинокомедии «Мистер Мамочка» (США).
23.20 Белорусский хит-парад. Итоги недели.
23.35 Третий тайм.
23.55 Видимо-невидимо.

ОРТ
7.00 Ю.Назаров в приключенческом фильме «Не ставьте Лешему капканы...».
8.20 «Опять двойка». М/ф.
8.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
9.00, 14.00, 16.40 Новости.
9.10 Домашняя библиотека.
9.30 «Утренняя почта».
10.05 «Каламбур».
10.40 Смак.
11.00 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.
11.30 И.Смоктуновский и Т.Макарова в фильме «Дочки-матери».
13.15 «Чудеса в решете». М/ф.
13.25 Л.Николаев в программе «Цивилизация».
13.55 Программа передач.
14.20 «Медвежонок и тот, кто живет в речке». М/ф.
14.30 В мире животных.
15.10 Как это было. «Большая сделка». Буковский за Корвалана. 1976 год.
15.55 Хоккей. Чемпионат мира. Финал. Первый матч.
18.35 Премьера детективного сериала «Сезон охоты». 1-я серия.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.55 Мировое кино. Клинт Иствуд - «На линии огня».
23.20 Коллекция Первого канала. Тайны древнего замка в фильме «Страсти Беатрис».
1.45 Программа передач.

РОССИЯ
6.00 Утренний экспресс.
6.50 Утро крестьянина.
7.15 Прогноз погоды.
7.20 «Красная книга». Экологическая экспедиция РТР.
7.45 «Конек-Горбунок». М/ф.
9.00 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.
9.24 Домашний очаг.
9.50 Вовремя.
10.20 Доброе утро, страна.
11.10 Почта РТР.
11.35 «Чародей. Страна великого дракона». Телесериал.
12.25 «У всех на устах».
13.00, 19.00 Вести.
13.30 Люди и деньги.
14.00 Федерация.
14.55 Волейбол. Мировая лига. Россия - Польша.
16.55 «Арена». Спортивная программа.
17.55 Моя семья.
19.35 «Аншлаг» и К°.
20.40 А.Кузнецов, П.Луспекаев, С.Мишулин и К.Кавсадзе в фильме В.Мотыля «Белое солнце пустыни».
22.10 «Мои песни - моя биография». Творческий вечер Г.Великановой.
23.35 Кольцевые автогонки.
23.45 В.Авилов и М.Козаков в мистической драме «Господин оформитель».

НЯДЗЕЛЯ, 17 ТРАЎНЯ

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 Сериал по выходным. «Михайло Ломоносов». Х/ф. Фильм 2-й. Часть 3-я.
9.35 Все про все. Информационно-познавательная программа для детей.
10.00 «Вас вызывает Спортландия».
10.50 Туробъектив.
11.15 «Все нормально, мама!».
11.45 Арсенал.
12.10 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа.
12.40 «Гризли Адамс и сокровища медведя». Х/ф (США).
14.10 Олимп.
14.25 «Золотые ключи». Телефестиваль народного творчества.
15.00 Новости.
15.20 Бон тон. Тележурнал моды.
15.45 Сельчане.
16.10 «АРТ-клуб».
16.40 Зорная ростань.
17.20 «Забор с голубым глазом». Короткометражный фильм.
17.30 «Чтобы жить...» Д/ф., посвященный Порфирию Иванову.
18.25 Теленавигатор.
18.45 «Приглашение». Воскресный вечер с Г.Хайминовой.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Телебарометр.
21.05 Стадион.
21.30 «Синема». Жан Марэ в х/ф «Парижские тайны».
23.10 «Риск-версия». Телеигра.
23.40 Премьера песни.
23.55 «В джазе только девушки».
0.25 «Бархатный сезон».

ОРТ
6.45 И.Мирошниченко и А.Филозов в фильме «Вам и не снилось».
8.15 Лотто-Миллион. Спортлото.
8.30 «Дисней-клуб»: «Утиные истории».
9.00, 14.00, 23.40 Новости.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Армейский магазин.
11.30 Играй, гармонь любимая!
12.00 Крестьянские ведомости.
12.30 Сериал «Подводная одиссея команды Кусто». «О чем плачет Дунай».
13.25 Смехопанорама.
14.20 Клуб путешественников.
15.05 «Дисней-клуб»: «Новые приключения Винни-Пуха».
15.30 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл спешат на помощь».
16.00 Хоккей. Чемпионат мира. Финал. Второй матч.
18.45 Премьера детективного сериала «Сезон охоты». 2-я серия.
19.55 Кинофишка.
20.00 Время.
20.35 Фантастическая комедия «Кокон: возвращение» (XX век Фокс).
22.55 Песня-98.
23.55 Роми Шнайдер и Мишель Пикколи в фильме «Прохожая из Сан-Суси».

РОССИЯ
6.00 Утренний экспресс.
6.50 Служу Отечеству!
7.15 Осторожно, модерн!
7.40 «Аншлаг» и К°.
8.35 «Маски-шоу». Дайджест.
9.00 Сам себе режиссер.
9.25 Доброе утро, страна.
10.15 Русское лото.
10.55 «Тайны темных джунглей». Детский сериал (США).
11.50 «Там-там». Программа для подростков.
12.40 Мир книг с Л.Куравлевым.
13.00 Вести.
13.30 Пульс.
14.00 Парламентский час.
14.50 «Закон и порядок». Телесериал (США).
15.45 Диалоги о животных. Д/ф «Естественный отбор».
16.40 Совершенно секретно.
17.35 Старая квартира. Год 1971-й. Часть 3-я.
18.40 Ваши любимые мелодии.
19.00 Зеркало.
20.05 Урмас Отт с Л.Зыкиной.
21.05 «Музыкальный ринг» - новое поколение. Олег Иванов против Сергея Касторского.
22.40 «Мир номер ноль». Тур «ДДТ».
23.05 «К-2» представляет: Н.Штурм и А.Троицкий в программе «НЮ».
0.05 Русский бой.
0.55 - 2.49 Психологическая драма «Альфред» (Швеция).

В течение недели в программе ТВ возможны изменения

РЭКЛАМА

Дорогой и любимый муж и отец
Егенбердиев Сапар!

От всей души поздравляем тебя с юбилеем. Мы хотели б тебе пожелать счастья столько, чтобы горя во веки не знать. Радость бьёт пусть из сердца ключом, чтобы лаской твоей наполнялся наш дом. Чтоб здоровым был и болезней не знал, чтоб тепло твоих глаз, доброта, ясный свет согревали бы нас долго-долго — 100 лет.

Жена, дети, тёща

Дорогие родители
Анхим Александр Иосифович и Ядвига Владо!

Поздравляем Вас с 30-летием совместной жизни. Желаем, чтобы вы никогда не болели, никогда не старели и чтобы в вашей жизни всегда всё было отлично. Счастья вам!

Сыновья, невестки, внуки.

Дорогие наши родные
Савосько Наталья Николаевна и Василий Константинович!

Сердечно поздравляем Вас с юбилеем вашей свадьбы.

Желаем вам от всей души
Здоровья крепкого на годы,
И пусть обходят вас невзгоды,
Пусть счастлива будет семья,
Пусть верными будут друзья,
Пусть радостной будет работа,
Пусть каждый день и каждый час
Кому-то не хватает вас.

Родители, сестра, швагер, крестницы Аня, Таня и Владик.

20 лет вместе! Дорогие наши
Людмила Викторовна и Валерий Самуилович Емельянчики!

С большой любовью поздравляем вас со знаменательной датой в вашей жизни.

За вашу доброту, заботу,
Хотим мы вас благодарить.
Собрать бы все цветы на свете
И вам, родные, подарить!
И желаем много лет
Жить полной жизнью, не старея!

Мама, сёстры и братья и их семьи.

Дорогая и любимая
Шиманович Ольга Васильевна!

От всей души поздравляем тебя с 30-летием со дня рождения. Желаем тебе крепкого здоровья, счастья, радости, успехов.

Тепла твоей души на всех хватает,
Ты мать, жена, ты дочь, сестра.
Прими, родная, в день рожденья
И благодарность нашу и любовь.
Пусть дом твой будет полной чашей,
Беда обходит стороной.
С годами становись все краше,
Счастливой будь и молодой!

С любовью муж, сын, дочь.

Дорогая и любимая жена, мамочка и бабушка
Лабко Александра Степановна!

Поздравляем тебя с днём рождения! Прими в этот день от нас самые наилучшие пожелания: здоровья, долгих лет жизни, счастья, радости.

Спасибо, мама дорогая,
За твой нелёгкий труд,
За нас, детей, что ты взрастила,
Внучат, что скоро подрастут.
За то, что ты душой красива,
За это всё - земной поклон.
Здоровой будь и будь счастливой,
Останься вечно молодой.

С любовью муж, дети, зятья, невестка и внуки.

ВІНШУЮ

Зазулю Людмилу Адамовну с днем рождения поздравляют муж, сын, дочь.

Зазуль Людмилу Адамовну и **Виталия Александровича** с днем рождения поздравляют дочь Снежана и ее муж Саша.

Шорохова Ваню с днем рождения поздравляют родители и Лиза.

Казеко Аллу и **Александра** с 5-летием совместной жизни поздравляет семья Хирковских.

Гончарова Леонида Леонидовича с днем рождения поздравляют жена Татьяна, дети Марина и Денис.

Кирик Ольгу с 14-летием поздравляет Саванец Татьяна.

Оскерко Ивана с днем рождения поздравляют дети Марина и Олег, жена Аня.

Дейкало Татьяну Семеновну с днем рождения поздравляют сын Сережа и невестка Марина, внук Женя.

Дейкало Татьяну Семеновну с днем рождения поздравляют сваты Валя и Вася.

Харитончика Николая Дмитриевича с днем рождения поздравляют Марина, Сергей, Женя.

Харитончика Николая Дмитриевича с днем рождения поздравляют зять, дочь.

Дейкало Марину и **Сергея** с 3-летием совместной жизни поздравляют родители Марины и Саша.

Дружбальскую Эмму с днем рождения поздравляет муж Иосиф.

Дружбальскую Эмму с днем рождения поздравляют дети.

Дружбальскую Эмму с днем рождения поздравляют внуки.

Батко Сергея с 18-летием поздравляют родители и брат.

Избуцкую Ольгу Александровну с днем рождения поздравляют дочь, зять, внуки Георгий и Оля.

Избуцкую Ольгу Александровну с днем рождения поздравляют сын, невестка, внуки Женя, Наташа.

Гончарова Леонида Леонидовича с днем рождения поздравляют сын, зять, дочь, внуки.

Борисевич Валентину Николаевну с днем рождения поздравляет сын Игорь.

Лабко Владимира Владимировича с днем рождения поздравляют дочери, зятья, невестка и внуки.

Дунько Валентину Владимировну с днем рождения поздравляет брат Дима.

Дунько Валентину Владимировну с днем рождения поздравляют родители, бабушка Аня, семья Семенюков.

Бушуева Александра Николаевича с днем рождения поздравляет крестница Таня.

Бушуева Александра Николаевича с днем рождения поздравляют сестра Мария и ее семья.

Панащика Виктора Викторовича с днем рождения поздравляют жена и дочери.

Жук Марину с 18-летием поздравляют Лена, Таня, Саша.

Булыга Анатолия Николаевича с днем рождения поздравляют жена, дети, тесть.

Ковальчук Светлану Евгеньевну с днем рождения поздравляет семья Булыга.

Виноградову Людмилу Николаевну с днем рождения поздравляет семья Котовых.

Лавскую Елену Петровну с днем рождения поздравляют подруги по работе.

Павлова Артура с днем рождения поздравляют мама и Вика.

Дружбальскую Эмму Вацлавовну с днем рождения поздравляют Казук Анна Ивановна, сестры Аня, Юзя, Оля, Нина и их семьи, братья и их семьи.

Третьяк Ирину Владимировну с днем рождения поздравляют Света, Витя, Наташа.

Юшкевич Янину Тимофеевну с днем рождения поздравляют соседи Галина, Татьяна.

Короля Сергея с днем рождения поздравляют родители, сестра Галина и ее семья.

Швабович Тамару Владимировну с днем рождения поздравляет семья Бегер.

Нагорного Василия Николаевича с днем рождения поздравляет семья Василицких.

Нагорного Василия Николаевича с днем рождения поздравляют жена и дети.

Морданя Вадима с днем рождения поздравляет Яна.

Засорину Ольгу с днем рождения поздравляют родные.

Самантову Мираславу Михайловну с днем рождения поздравляют муж и дети.

Самантову Мирославу Михайловну с днем рождения поздравляют Дима, свекровь, Наташа, Саша.

Буйницкую Людмилу Викторовну с днем рождения поздравляют муж и дети.

Литвнчик Светлану Николаевну с днем рождения поздравляют крестная и ее семья.

Кондратюк Петра Владимировича с днем рождения поздравляют жена и Сергей.

ПРАДАЮ

АВТОМОБИЛЬ
ВАЗ-2101 1972 г.в. в хорошем состоянии из Германии.
Тел. 2-18-90

●секцию "Леда-2", журн. столик, тумбу под телевизор. Тел. 2-09-48.
●а/м "Опель-Рекорд" 1978 г.в. бензин, с правом продажи, 2-комн. кв-ру на Вышках или меняю на 1-комн. в городе. Тел. 4-26-46.
●коляску 3-предметную, конверт для новорожденных, молокоотсос (Германия).
Тел. 3-13-03 (после 19.00).

АВТОМОБИЛЬ
AUDI-80 1990 г.в.
Не растаможенный.
Тел. 3-14-35

●а/м УАЗ-469Б 1985 г.в., к/р 1997 г. Тел. 2-09-21.
●холодильник "Атлант", велосипед дорожный, спальню "Ольга", видеомагнитофон. Тел. 3-21-72.
●2-комн. кв-ру по Доватора.
Тел. 0162-43-08-15.
●комплект стекол к а/м "Москвич-2140".
Тел. 2-01-98 (после 19.00).
●дом-дачу 35 соток в 10 км от Слонима (недостр.). Тел. 2-33-54.
●а/м ВАЗ-21061 1981 г.в., кухню ручной работы. Тел. 2-75-50.
●а/м "Опель-Кадет" 1987 г.в. дизель, раст., снят с учета.
Тел. 2-37-90 (после 18.00).
●дер. дом в Чемерах, 2 гаража, колодец, уч-ок 20 соток, сарай, сад.
Тел. 3-27-49.
●а/м "Опель-Кадет" 1985 г.в. бензин, раст. с правом продажи.
Тел. 4-28-93.
●3-комн. кв-ру на Энке, 5 эт, 2 балкона, 2 кладовки. Тел. 4-25-33.
●срочно унив. деревообрабатывающий станок (СДБ-2) однофазный, 7 оп-ий. Тел. 93-2-20.

ТРЕХТОННЫЙ КОНТЕЙНЕР
Тел. 2-62-49

●садово-огородный уч-ок 0,10 га с недостр. домиком в 4 км от Слонима по Минскому тр.
Тел. 2-12-08.
●гараж в цетре города, свад. платье. Тел. 2-39-63.
●а/м "Ауди-100" 1980 г.в.
Тел. 5-17-66 (18.00-21.00).
●ТЦ "Витязь-54ТЦ-6411" нов.
Тел. 2-99-33.
●дач. уч-ок в Якимовичах.
Тел. 2-52-86.
●2-комн. кв-ра на Энке 2 эт. Тел. 4-16-48, 4-19-32.
●дом в Петралевичах.
Тел. 5-10-30.

МИКРОАВТОБУС
"Мерседес-207"
1986 г. в.
Тел. 4-18-44 после 17.00

●а/м ВАЗ-21011 1975 г.в.
Тел. 2-07-17.
●а/м ВАЗ-2101 1972 г.в. Деревная, ул. Шевчина, 5.
●дач. приват. уч-ок в Чемерах.
Тел. 5-27-09.
●свад. наряд пр-ва США р.44-46, 4-комн. кв-ру или меняюна 2-комн. с доплатой.
Тел. 2-31-61, 5-22-92.

МИКРОАВТОБУС
"NYSA" с дополнительными з/ч.
1986 г.в. Цена договорная.
Тел. 2-94-35

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ:
"Аурика" с центрифугой, "Рига", "Фея". Пылесосы "Вихрь", "Циклон". Цены ниже государственных.
Тел. 2-35-65

●мелкий картофель, кормовую свеклу. Тел. 5-18-15.
●1-комн. приват. кв-ру с приус. уч-ом. Тел. 5-25-91.
●полдома в центре Баранович.
Тел. 01634-5-78-68.
●баян "Донской".
Тел. 5-13-36 (после 20.00).
●з/ч к а/м ВАЗ, з/ч к а/м "Фиат-125-150", дет. коляску.
Тел. 2-43-77.
●2-комн. кв-ру на Энке или меняю на Борисов. Тел. 4-22-38.
●спутник. антенну. Тел. 4-23-05.
●ТЦ "Горизонт-37CTV650".
Тел. 4-11-86.

Новую **СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ-АВТОМАТ**, Италия,
б/у **ГАЗОВУЮ ПЛИТУ**, Брест
Тел. 3-22-46

●коляску дет. Тел. 2-41-74.
●а/м ВАЗ-21013 1986 г.в., м-кл "Днепр-МТ-10". Тел. 5-26-28.
●3-комн. кв-ру на Энке 1 эт, застек. балкон, 2 кладовки.
Тел. 4-10-06.
●срочно 1-комн. кв-ру. Скорины, 23/14.
●ТЦ "Таурас-722" (50 у.е.).
Тел. 5-16-69.
●м-кл ЯВА-350-638. Пр. Независимости, 11/20.
●а/м "Фольксваген-Пассат" 1982 г.в. на з/ч.
Тел. 2-51-33 (после 20.00).
●котел чугун. газовый с авт-ой, дверь полуторную.
Тел. 2-51-89.
●перемычки на окна под перекрытия, емкость под воду, насос под скважину, колодец канализационный, доску необрез. 25 мм, поршневую группу к ЯВА-350, станок дер.-обр., швелер, печь-буржуйку, блоки окон., ворота метал.
Тел. 3-15-91.
●дач. уч-ок в Якимовичах.
Тел. 2-55-15.
●электродвигатель 5,8 кВт.
Тел. 2-04-50.

-2-х ком. кв-ру
-дачный участок (д. Тушевичи)
-швейную машину "Подольская"
-стиральную машину "Волна".
Тел. 2-61-52

●гараж в кооп-ве "Эдельвейс" по Коссовскому тр. Тел. 2-96-72.
●набор кух. ножей, пр-во Япония. Тел. 4-13-88.
●дач. уч-ок в Тушевичах, з/ч к а/м "Москвич-408, 412".
Тел. 2-60-38.
●а/м ВАЗ-2102 1978 г.в.
Тел. 2-26-75.

ДАЧУ в р-не Якимович. Имеется стеклянная теплица 9х3, дачный двухэтажный дом 5х6, сад, сарай, 0,12 га земли.
Тел 5-27-49 после 19.00

●а/м "Фольксваген-Пассат", бензин, 1984 г.в. Тел. 78-04-08.
●мотоблок МТЗ-05 с принадлежностями. Грибово, Мальский К.П.
●свад. платье р. 44-46.
Тел. 94-2-68 (Людмила).
●срочно мотоцикл ЯВА-350-638 1990 г.в.+з/ч к ней.
Тел. 2-01-35 (сосед., Олега).
●комплект мягкой мебели.
Тел. 4-12-10 (после 19.00).
●дачу в д.Якимовичи, емкость для воды, приват. дач. уч-ок.
Тел. 2-10-58 (после 18.00).

Железобетонный **ДОМ** с участком или меняю на благоустроенную квартиру
Тел. 3-17-58

●а/м "Фиат-Ритма" дизель 1986 г.в. с правом продажи.
Тел. 5-26-02.
●чугун. трубу 100мм, котел отоп.
Тел. 4-13-40.
●игр. приставку "Сега Мега Драйв-3"+2 картриджа. Тел. 4-18-35.
●ружье 12К, ИЖ-27-ЕМ.
Тел. 2-28-67 (19.00-21.00).
●а/м "Ауди-80" 1980 г.в. 2-двер., 2000у.е., "Ауди-90" 3300у.е.
Тел. 3-18-61.

КВАРТИРУ
3-х комнатную на "Энке", 3-й этаж (42/71/8,5). Срочно.
Тел. 4-24-62

●журн. столик, две 1-спальные кровати от "Щары", автоприцеп г.п. 1000 кг, диванчик расклад. вперед.
Тел. 4-27-61.
●кухню нов., 6 шкафчиков.
Тел. 2-69-18.
●ТЦ, бензопилу "Партнер", мотоцикл MZ без док-ов, свад. платье из атласа р.46.
Тел. 2-38-59.
●а/м "Запорожец" на з/ч.
Тел. 2-76-20.
●1/2 дер. дома об. пл. 79 кв. м.
Тел. 2-25-91.
●а/м ВАЗ-2106 1977 г.в., снята с учета, есть з/ч. Тел. 5-12-62.
●прихожую "Журавинка".
Тел. 5-24-85.
●недорого стир. машину-автомат "Сименс" (Германия) в хор. сост.
Тел. 2-46-39.

ЗАПЧАСТИ
к а/м "Фольксваген-Джетта-2"
1984 г.в. карбюратор 1,6
Тел. 4-22-36

●а/м "Форд-Гранада" 1000у.е., автоприцеп 100у.е., м-кл "Симсон" 120у.е., велоприцеп 50у.е., видеокамеру "Панасоник" 900у.е., фотоаппарат "Полароид" 45у.е., двигатель к "Форд-Гранада" 200у.е., амортизаторы зад., фонари зад. к "Форд".
Тел. 4-19-22 (после 18.00).
●2-комн. кв-ру по Доватора.
Тел. 2-20-31.
●2-комн. кв-ру, недорого.
Тел. 21-38-80, 2-64-55.
●токарный станок по дереву.
Тел. 3-13-13.
●газ. плиту (Брест). Красноармейская, 285, кв. 9.
●газ. котел, секцию, автомагнитолу, обр. кольца, 2 панцирные кровати. Синичкина, 50.
●двигатель 1,6 бензин к "Фольксваген-Пассат" или на з/ч не раст., 5-дверн. кузов без крыльев и капот к "Фольксваген-Гольф-2" 1985 г.в. не раст., двигатель 1,6 бензин без навесного к "Фольксваген-Гольф (Джетта)" 1985 г.в. не раст.
Тел. 4-16-43.
●дом в Альбертине, без удобств с телефоном или меняю на кв-ру.
Тел. 2-58-55

КУПЛЮ

●стекло в секцию "Свирь".
Тел. 5-10-66.
●мопед "Симсон". Тел. 5-17-90.
●поршневую группу к трактору Т-25А. Тел. 2-05-70 (после 20.00, Виталий.).
●а/м ВАЗ-2101 до 800 у.е., ВАЗ-2103, 2106 до 1000 у.е. не старше 1975 г.в.
Тел. 2-95-80, 2-40-05.

МЯНЯЮ

●дом кирп. на 2-комн. кв-ру с доплатой. Тел. 5-18-15.
●2-комн. кв-ру на Энке на 2-комн. в Гродно с доплатой.
Тел. 4-12-10 (после 19.00).
●4-комн. кв-ру на 2+1-комн.
Тел. 4-18-89.
●2-комн. кв-ру на 3-комн. в Борисове с доплатой.
Тел. 4-27-37.
●дом по ул. Огинского на 2-комн. кв-ру с доплатой или 3-комн. Огинского, 77.
●1-комн. приват. кв-ру в Новогрудке на равноценную в Слониме.
Тел. 2-27-23.
●а/м ВАЗ-21013 1987 г.в. и гараж в ГСК на 1-комн. кв-ру.
Тел. 2-27-23.
●зад. колесо (без резины) от дорож. велосипеда на аналогичное от складного. Тел. 4-13-88.
●2-комн. кв-ру в военном городке на 2-комн. в Альбертине.
Тел. 3-12-53.
●2-комн. кв-ру на Энке на кв-ру в Нижнем Новгороде.
Тел. 4-14-06.

РОЗНАЕ

●уважаемые родители! Если вашему ребенку 4 года и он нуждается в помощи логопеда, обращайтесь в д/с №6, занятия с 1 июля.
●сдам в аренду зем. уч-ок, 10 соток. Тел. 5-24-12.
●а/м из Германии под заказ.
Тел. 3-21-72.
●сниму дом или полдома в Слониме. Тел. 4-21-55.
●сниму 3- или 2-комн. кв-ру на длит. срок.
Тел. 2-04-50.
●сниму кв-ру на Энке.
Тел. 4-21-55.
●кач-но облицую плиткой в любое время. Тел. 2-92-25.
●молодая семья снимет кв-ру на длит. срок.
Тел. 2-03-00.
●фотограф-профессионал сфотографитует свадьбу, торжества по умерен. ценам.
Тел. 2-38-43.
●сдам в аренду дач. уч-ок в р-не учхоза ПТУ-189 или продам. Тел. 5-12-62.
●сниму кв-ру на длит. срок.
Тел. 2-44-11 (9.00-18.00), 5-15-86 (после 18.00).
●сниму кв-ру с телефоном.
Тел. 2-38-59.
●на аккордную работу требуются маляры-штукатуры, каменщики, плотники в утреннее и вечернее время.
Тел. 2-75-08.
●выполню контр., курс. работы по информатике с исп-ем ПЭВМ.
Тел. 5-29-66.
●высококвалифицированный педагог с большим опытом работы подготовит ребенка к школе.
Тел. 2-18-78.
●кач-но облицую плиткой.
Тел. 2-33-42.
●модификация телевизоров, антенн, линий, электрон. уст-ва по вашему заказу.
Тел. 2-69-73.
●уроки англ. языка, переводы, контр. работы.
Тел. 2-18-16.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ
по РБ и СНГ, Мерседес, тент, 5 т. Лицензия АА 5-1026 от 19.06.97
ул. Красноармейская 85"а"57
Тел. 2-52-20
(9^{00}-11^{00} и 18^{00}-20^{00})

ТРЕБУЕТСЯ ОПЕРАТОР
Обязательное условие – хорошее зрение. Обучение на месте. Обращаться в отдел КОДАК в магазине "Юбилейный".

Мука высший сорт,
сахар от 25 кг.
с доставкой по городу и району
т. 4-23-83 4-18-59

Комфорт–залог УСПЕХА
магазин **ЕВРО ОФИС**
г. Барановичи т/ф (01634) 23358
Бесплатная доставка ★ Призы клиентам

Реализуем
- электродвигатели;
- электроизгороди на батарейках;
- электроизгороди на солнечной батарее;
- магнитные пускатели;
- светильники;
- ТЭНы под заказ;
- лампы ДРЛ-250; 400;
- кабель АВВГ 2*2,5; 4*2,5; 4*6; 4*4 и др. сечений;

Тел./факс в Слониме:
2-40-48

НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ ОДЕЖДЫ "SH" ИЗ АНГЛИИ!!!
Постоянно в продаже
- ткань обивочная- велюр, флок,
- трикотажное полотно, сатин – на вес (Германия)
- Рукавицы рабочие (от 12 до 20 тыс. руб.)
- линолеум – ширина 2 м (РП)

Приглашаем в магазины SH
(ул. Черняховского, 9; пл. Ленина, 11)
Мы работаем ежедневно, кроме понедельника
4-24-91

ПКФ "МАДОРИ"
принимает заявки и реализует
ПОДШИПНИКИ, САЛЬНИКИ, КЛИНОВЫЕ РЕМНИ
к оборудованию, с/х технике.
Т/Ф (8-22) 33-15-84
Гродно,
ул. Комарова 3/36

ТЕНТЫ-КАРКАСЫ
—изготовление и ремонт для любых отечественных и импортных автомобилей, прицепов и п/прицепов
—изготовление любых автопокрывал
—пломбировочный трос
—изготовление и ремонт передних щитов, задних дверей, бортов, автомобилей, прицепов и п/прицепов
—уплотнение бортов под сыпучие грузы
—изготовим и установим ящики, еврозащиту под п/прицепы и прицепы
—изготовление торговых палаток, лотков, навесов
—выполним любые индивидуальные заказы

АвтоТехЦентр
СНИК
г.Барановичи, ул. Брестская, 295 Б, тел./факс (01634) 4-11-52

НАШ КОНКУРС

САМАЯ ОЧАРОВАТЕЛЬНАЯ

ОЛЬГА

Мне 13 лет. По знаку зодиака — дева. Учусь в школе №2. У меня много друзей, с которыми я люблю проводить время и слушать музыку.

Кінатэатр «МІР»

8 траўня — "Асуджаны на адзіноту" (Японія). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

9 траўня — "Наёмнік" (ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

10 траўня — "Сексуальнае выкрыццё" (ЗША, эротыка). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

11 траўня — "Чартоўка" (ЗША). Сеансы ў 13, 15, 17, 19, 21.00.

РДК

8 траўня — урачысты сход, прысвечаны Дню Перамогі. Пачатак у 16.00.

Гарадскі парк

9 траўня — у 12.00 пачынае іграць духавы аркестр, 12.30 — канцэрт мастацкай самадзейнасці і спартыўныя спаборніцтвы, 21.00 — дыскатэка.

АСЦЯРОЖНА — СУХОЕ НАДВОР'Е!

Маланка знішчыла закуску

Вечарам, 2 траўня, падчас навальніцы маланка стукнула ў склеп Надзеі Яроцкай, жыхаркі вёскі Засімавічы.

Вялікіх страт стыхія жанчыне не прынесла, калі не лічыць разбураных кадушак з агуркамі ды капустай.

Выратавалі пажарныя

Апоўначы, 29 красавіка, загарэлася хата жыхара вёскі Акунінава Анатоля Хаменкі, які на добрым падпітку з цыгарэтай заснуў у ложку.

Спачатку затлела коўдра, а потым агонь перакінуўся на падлогу і хатнія рэчы. П'янага, ледзь жывога гаспадара, з агню вынеслі пажарныя.

Валянцін ЧУРЫЛА

Нарабіў бяды

Загадчык участка калгаса "Чырвоны партызан" Віталь Гнілазуб падпаліў смецце, што ляжала на полі, непадалёку ад станцыі Азярніца.

Падпаліў, а сам з месца з'ехаў. Агонь перакінуўся на сухую леташнюю траву і ўрэшце-рэшт дайшоў да хлява, які належаў мясцоваму жыхару Яўгену Жылічу.

У выніку пажару хлеў згарэў датла.

Віктар ЗІМНІЦКІ

ГОРОСКОП от Тамары Глоба

07.05 - 13.05

ОВЕН
Четверг и суббота – дни личных конфликтов и споров. В выходные берегите деньги. До вторника проявите внимание за рулем и не отправляйтесь в дорогу. Со вторника Фортуна поворачивается к вам лицом. Вы можете решить любые проблемы.

ТЕЛЕЦ
Займитесь текущими делами. Посвятите время отдыху и делам здоровья. Избегайте конфликтов в семье. Не делайте покупок в начале недели. Берегите кошелек.

БЛИЗНЕЦЫ
Постарайтесь решить одновременно служебные и личные дела. Больше внимания в конце недели уделите детям. Отдых и развлечения способны разрушить планы, поэтому не спешите расслабляться. В начале недели проявите осторожность за рулем.

РАК
Домашние дела и начальственные окрики-выговоры могут вывести вас из равновесия. Предпочтите активную деятельность пассивному времяпрепровождению - стройте планы и работайте на перспективу. Развлекитесь в выходные и в начале недели.

ЛЕВ
Несмотря на то, что дела ваши идут хорошо, будьте скромнее в этот период. Случайно брошенное слово способно изменить многое. В воскресенье и понедельник будьте сдержаны дома, на службе, с представителями власти. Со вторника все проблемы уйдут. Любые дела решатся легко во вторник и среду.

ДЕВА
Проявите внимание к финансовым делам. Конец недели - плохой период для торговли. Возможны обманы. В воскресенье будьте осторожны за рулем и не отправляйтесь в поездку. Найдите золотую середину в отношениях с друзьями и любимыми. Со вторника займитесь домом.

ВЕСЫ
Даже если у вас не все в порядке в личных делах, поддержите других. Споры и капризы ни к чему не приведут. Придержите деньги в выходные и займитесь здоровьем. С вечера понедельника успешно пойдут дела торговли, прибыли, путешествий и переговоров.

СКОРПИОН
В конце недели не упускайте ничего из вида. За спиной проблемы и сплетни. Займитесь служебными делами и личными проблемами. В выходной не сорите деньгами. Отдохнуть стоит в кругу друзей и с детьми. Для прибыли удачен период после понедельника.

СТРЕЛЕЦ
Удачное время для развлечений, но с друзьями возможны споры. Будут изменения в планах. Не "гоняйте" на машине в воскресенье. Со вторника личные дела решатся успешно. Вы всюду желанный гость.

КОЗЕРОГ
Немного отвлекитесь от любовных и творческих проблем. Будьте сдержанны с представителями власти. Домашние потребуют внимания. Планы изменятся. Лучший день для решения дел - понедельник. В середине недели - текущие дела.

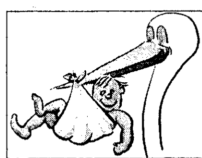
ВОДОЛЕЙ
Вечер пятницы и воскресенье не подходят для деловых встреч, путешествий, важных дел. Проявите осторожность за рулем и внимание в пути. В остальном период удачен и интересен. Встречи, поездки, договоры, учеба, любовь - все идет хорошо. Успешно воплощаются планы и новые решения со вторника.

РЫБЫ
Вы можете потратить зря деньги, о чем будете впоследствии жалеть. Проявите осторожность в поездках в воскресенье и понедельник. Лучшее время для решения любых дел - вечер понедельника и утро вторника.

КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

За мінулы тыдзень у Слонімскім ЗАГСе зарэгістравана чацвёра дзетак, якія нядаўна нарадзіліся:

Дабрыян Міша
Буйко Іна
Рашэтнікава Насця
Гаган Вольга



ВІНШУЕМ

"Весенняя капель"

Прошел финал конкурса "Весенняя капель" среди самых юных певцов нашего города.

Звучали песни о маме, о любимых игрушках и народные песни. А воспитанники из детского сада №14 подарили танец "Вальс цветов".

Победителями стали: Буйвич Светлана (д/с №18), Шевчик Павел (д/с №9), Лена Бурачевская (д/с №6), Богдан Климов (д/с №13), Женя Сутько (д/с №16) и фольклорная группа "Родничок" (д/с №1).

Спонсором конкурса была фирма "Телкон".

Людмила ШТЕРМЕР

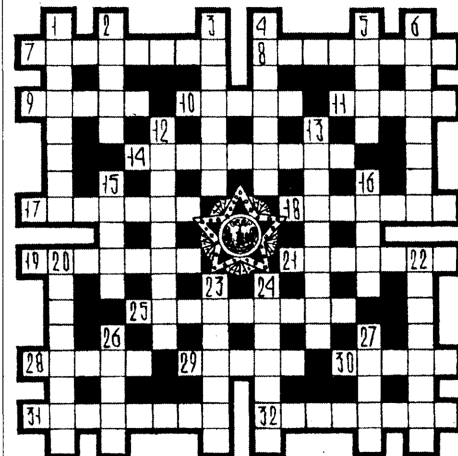
КРОССВОРД от Владимира ВАШУТЫ

По вертикали:

1. Военный летчик, Герой Советского Союза, совершивший свой подвиг 26 июня 1941 года в небе Беларуси. 2. Советский ученый в области теории взрыва и газовой динамики. 3. Вид стрелкового оружия. 4. Народный артист СССР, один из исполнителей в киноэпопее "Освобождение". 5. Выступ на днище гидросамолета. 6. Участница подпольной организации "Юные мстители", Герой Советского Союза. 12. Устройство для управления полетом летательных аппаратов. 13. Летчик-космонавт СССР. 15. Летчик. 16. Рубящее и колющее оружие. 20. Советский летчик, доставивший в Москву 8 мая 1945 года Акт о капитуляции немецко-фашистских войск. 22. Выведение из строя предприятий, учреждений военного и государственного значения в тылу противника. 23. Яма от разрыва бомбы, снаряда. 24. Военный головной убор. 26. Малый боевой корабль. 27. Помещение для хранения оружия, боеприпасов и др.

По горизонтали:

7. Прототип героя "Повести о настоящем человеке" Б. Полевого. 8. Продольный элемент крыла самолета. 9. Ряд, шеренга, порядок построения. 10. Матрос. 11. Вид дежурства на судне. 14. Военный корабль. 17. Композитор, автор песни "Смуглянка". 18. Заслуженный опытный воин. 19. Русский адмирал, герой Севастопольской обороны. 21. Устный приказ командира. 25. Маршал Советского Союза, герой гражданской войны. 28. Аэродромное сооружение. 29. Взрывчатое вещество. 30. Приспособление для удержания корабля на месте. 31. Нижняя палуба на корабле. 32. Один из советских воинов, водрузивший знамя Победы над рейхстагом.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№18):

По вертикали:
1. Обь. 5. Баритон. 8. Пират. 9. Исток. 11. Кий. 13. Бар. 15. Кабинет. 18. Шикотан. 19. Ванадий. 21. Бас. 24. Амур. 25. Роща. 26. Обет. 27. Щара. 29. Кок. 32. Динамит. 34. Анархия. 35.Ярмарка. 36. Пол. 38. Бич. 39. Каска. 40. Колун. 42. Шарабан. 43. Юта.

По горизонтали:
2. Бриг. 3. Балаган. 4. Моисеев. 6. "Вий". 7. Лоб. 8. Пижон. 10. Катар. 12. Лида. 14. Никулин. 15. Калория. 16. Таверна. 17. Динарий. 20. Сал. 21. Бак. 22. Сок. 23. Вац. 28. Каток. 30. Овал. 31. Аршин. 33. Трактат. 34. Акробат. 37. Лак. 38. Буй. 41. Пакт.